

1966年创刊



你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日報

订户月费 : Rp100,000/- 零售 : Rp4,500/- (外省及外岛另加寄费) [HarianIndonesiaHI](#) <https://www.harian-indonesia.com>

2023年3月24日 (星期五)



财政部澄清，苏哈国际机场海关没有限制航空旅客的行李。（档案照）

海关针对通过港口进口二手衣 苏哈机场沒限制旅客行李

(雅加达讯) 财政部澄清了由万丹省丹格朗市苏加诺-哈达国际机场的海关，对航空旅客行李的限制。

财政部发言人尤斯迪努斯(Yustinus Prastowo)于3月23日(周四)在雅加达通过他个人Twitter账户表示：“我们传达了澄清。苏加诺-哈达国际机场的海关局长从未发表，在苏加诺-哈达国际机场限制以二手衣服形式携带行李发表声明。”

他披露，苏加诺-哈达国际机场的海关局

长的声明解释说，限制是针对通过港口的公司进口配额货物，但苏加诺-哈达国际机场对旅客的行李没有限制。

他表示：“进口二手衣服的问题是不在苏加诺-哈达国际机场。苏加诺-哈达国际机场海关局长卡多特(Gatot Sugeng Wibowo)回答一般，就是关于公司通过港口进口的，所以这两个事实似乎是一个系列。”

他还提到，苏加诺-哈达国际机场的海关回应进口服装商品的限制时表示没有禁止，只

有限制。限制调整为相关部会，即商业部的规定。

另一方面，苏哈国际机场海关局长卡多特说，在二手服装进口方面，它仅以进口批准(PI)的形式适用于公司，通常被称为纺织品进口配额。

他说：“这些限制以进口许可的形式或通常称为纺织品和纺织品进口配额的形式对公司施加。”

佐科威总统强调禁止进口二手衣服业务或通常称为节俭的业务，因为该业务扰乱了国内纺织业。佐科威还要求相关机构对进口二手衣服业务进行追踪跟进。

佐科威于3月15日(周三)说：“我已经命令他们正确地调查该事宜，一两天就找到了很多。”(ALW)

国会全体会议批准 就业代法令政府条例 成为法律

(雅加达讯) 国会第19次全体会议，于3月21日(周二) 批准了2022年第2号关于《创造就业综合法》替代法令政府条例(Perppu)成为法律。

于周二(21日)，在雅加达国会大楼举行的国会第19次全体会议上，批准2022年第2号政府法规成为法律。

会议现场出席者75人，网上参会210人，另有95人缺席。

据美都新闻网报导，国会议长普安向全体会议所有与会者提问：“再次询问所有与会者，2022年第2号关于创造就业机会替代法令的政府法规能否通过成为法律？”

全体会议的与会者均回答“同意”。

参加会议的经济统筹部长埃尔琅加表示，政府需要维持《创造就业综合法》，尤其是在经济形势受到不确定性打击的情况下。

《创造就业法》及其各种衍生法规已成为在新冠大流行暴发之后加速经济复苏的计划和政策。

埃尔琅加指出，政府与相关部长表示感谢和赞赏。希望已批准为法律的创造就业机会替代法令政府法规，对减轻经济动态影响大有裨益。

然而，国会九个派系中的两个政党，即民主党(Demokrat)和公正福利党街(PKS)表示拒绝将这项政府法规纳入法律。



埃尔琅加(左)提交政府文件给国会议长普安(右二)。

内长要求地方首长

商品与服务采购保持警惕

(雅加达讯) 内政部长狄托·卡尔纳维安要求地方首长，在各自地区的商品和服务采购(PBJ)中，优先考虑预防原则，以防止贪污。

内政秘书长苏哈扎尔于3月21日(周二)，在雅加达以混合方式举行的当地政府根除贪污纲领部会/机构领导人协调会议和2023年预防监测中心(MCP)指标启动活动上表示，内政部长希望地方首长和地方议会，特别是作为预算使用者的地方机

构主任在采购商品和服务时，将优先考虑预防原则以及不要有道德风险。

他表示，需要提出预防原则，因为执法人员处理的贪污案件中，多达70%的贪污案件源于商品和服务的采购。他继续说，贪污的形式包括价格上涨、贿赂和虚构的工作。

苏哈扎尔还表示，除了优先考虑预防原则外，地方首长和地方议会必须加强商品/服务采购的工作单位，并可以树立榜样，不涉及商品/

服务采购中的利益冲突。

他继续说，地方首长和地方议会需要根据规定、快速、廉价、有效和高效地进行许可。地方首长必须提高地方合规性，以开展公共服务，尤其是许可。

他表示：“实际上，我们的主要任务是加强地方生产总值。因此，内政部长发出了信息，在民间不再有关于服务、许可证等方面投诉。”

苏哈扎尔解释说，内政部

长要求加强政府的内部控制机构(APIP)，它可以比作问责制的堡垒和地方政府行政人员的道德规范。

狄托披露，内部控制机构应该有能力、正直且在当地政府环境中最优秀的人担任。

他说：“部长要求加强内部控制机构，因为它是陪同地方首长改进各种事物。内部控制机构将与地方执法人员建立合作，相互提醒更正确地工作。”(ALW)



苏哈扎尔指出，内政部长发出了信息。

Bagus®
PREMIUM TRASH BAG
Kantong Sampah
ごみ袋

www.bagusgroup.com

关注我们: [@bagus.idn](#) [bagus.idn](#)

附近超市、便利店有售:
Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

KANTONG SAMPAH MULTIFUNGSI

✓ ODOR PROTECTION 防臭味

Fresh Scented 清新的香味

多用途垃圾袋

弹性 多用途 不易撕破

官方电商合作平台:

Shopee tokopedia Lazada

RANCH MARKET LOTTE Mart asSupermarket KFC Market City TIP TOP hypermart Duta Bushi JAKARTA ACE Hardware HARMONY FORTUNA SANTA SWALAYAN BENNY mart FamilyMart GrandLucky Superstore

佐科威下令国警 严格监督巴布亚所有政策



佐科威在巴布亚主持军警人员局部会议。

(雅加达讯)佐科威总统于3月20日(周一)在巴布亚省主持军警人员局部会议,并下令军警界要严格执行在巴布亚的所有任务。

据美都新闻网报导,佐科威总统周一在巴布亚省主持军警人员局部会议,直接听取了巴布亚所有政策计划的进展后,佐科威命令国警要严格监

督巴布亚的所有政策,并发出若干指示,包括中央和地方政府计划间的协调或整合,以实现并改善巴布亚地区的福利。

除此之外,会议上还讨论了武装分子劫持苏西航空公司飞行员的问题,佐科威要求相关人员在救援过程中要优先考虑飞行员

的安全。

陪同佐科威总统访问巴布亚省的官员,包括投资部长兼投资统筹机构主任哈赫里耳、总统府幕僚长穆耳多科、总统军事秘书赫桑海军少将、总统安全部队指挥官拉斐尔准将、总统秘书处的礼宾新闻和媒体副手贝·马赫穆丁和总统特别工作人员比利。

反恐局:巴布亚恐怖暴力问题 需通过人道沟通方法解决

(雅加达讯)国家反恐局(BNPT)局长博伊·拉弗利·阿马尔警察中将表示,在解决巴布亚的恐怖暴力问题时,需要强调的是执法人员采取的人道主义沟通方法。

博伊于3月21日(周二)在巴布亚查雅普拉举行的执法人员准备情况协调会议上说:“我们希望关于巴布亚恐怖主义的执法不仅要考虑起诉,但还要考虑不要一直通过使用武器解决问题的软方法,因为需要改变的是思维方式。执法和预防必须以平衡的方式进行。”

博伊补充说,在实施2018年第5号反恐怖主义法时,预防工作通过国家准备、反极端化和去极端化来进行。

国家反恐局致力与中央和地方政府

、社区、商业参与者、学术界和媒体一起,使用软方法开展这些预防工作。

在巴布亚的国家准备和反激进化是通过建立防止恐怖主义协调论坛、和平大使和激发印尼一统国家和睦相处的容器(Warung NKRI)对话进行的。

博伊补充说:“我们希望去极端化纲领能够在巴布亚开展。未来可以对巴布亚实施暴力的实体进行去极端化。”

他表示,与巴布亚执法人员的协调可能优化中央和地方官员之间的关系,以加强刑事司法系统。这有助于解决冲突多发地区的问题。

此前,国家反恐局也于3月20日(周一)在巴布亚森塔尼的Lumbung Kopi Papua,为巴布亚第24个Warung NKRI,即Hele'yosentani Papua,主持落成启用。

这家咖啡屋将举行全国对话,以回顾作为印度尼西亚民族基础,即班察西拉和1945年宪法的崇高价值观。他希望Warung NKRI能够鼓励巴布亚土地上的统一和团结。(KP)

卡车失控侧翻 4人死30伤

(梭尔讯)东努省南中帝汶县

托伊阿纳斯镇杜阿打乌姆乡,于3月21日(周二)晚上大约7时,一辆载34名乘客的Colt柴油120 PS自卸卡车侧翻,导致4人逝世,另有30人受伤。

载居民到南中帝汶县去奔丧的卡车及打算回玛拉卡。南中帝汶警署署长伊·古斯蒂·布杜通过交通处处长阿特·布特拉于3月22日(周三)对记者解释了车祸的经过情形。

他称,这起单项车祸是由于这辆三菱牌Colt柴油机120 PS自卸卡车DH 9308 EB的卡车司机失控所致。

“车祸始于当这辆载逾34名乘客由托敏古斯驾驶的Colt柴油机120 PS自卸卡车从南中帝汶县北阿玛纳顿镇梭诺

乡奔丧回家。”他透露称。

“这辆载客自卸卡车从梭诺乡方

向打算前往目的地玛拉卡县。”他补充说。

一抵达事发现场,伊尔哈姆称,确切的是在杜阿打乌姆乡柏油路下坡路向左转弯处,自卸卡车刹车失灵后滑进右边车道侧翻左边车轮朝天,导致四人逝世。

“这起车祸导致一名乘客阿力山特尔在事发现场逝世,另外三人,即约阿齐利、雅辛塔史乌克及雅辛塔霍阿尔被转诊后的遇难者在维乌社会保健中心逝世。”他解释说。

“其他10名受伤者乘客在帕顿公共医院接受治疗,及其他20名受伤者在玛拉卡县维乌社会保健中心接治疗。”他补充说。(LDS)



一辆载34名乘客的卡车侧翻,导致4人逝世,30人受伤。

(雅加达讯)警方刑侦处联合海关官员,近日在雅加达中区森仁市场附近,查封了一家私藏上千件进口二手衣的仓库。

据美都新闻网报导,警方刑侦处联合海关官员,近日在突击搜查位于雅加达中部森仁市场附近一个仓库时,没收了600个装有数千件进口二手衣的麻袋。

对此警方要求停止仓库内的一切活动,并将仓库封锁以作为物证。据了解,这间仓库是

警方在雅加达森仁市场附近 查封一家私藏进口二手衣仓库

一名T姓人士所有,租给了一位P姓人士。当地居民称,这间仓库已经营业了1年,平时除了作为存储区外,还用作零售商进行大宗采购的场所。

据了解,佐科威总统最近以影响并妨碍国内纺织业的发展为理由,禁止从国外进口旧成衣。考虑到禁止进口国外旧成衣的禁令,已写在贸易部2022年第40号条例中,因此佐科威也



森比林指出,仍有许多飞机飞往巴布亚治安不稳定的地区。

无协调下往巴布亚不稳定的航空公司在勿玩火

(查雅普拉讯)国民军录志到许多刁顽的航空公司飞机在没有事先协调的情况下,鲁莽地飞往巴布亚一些治安不稳定或脆弱的地区。

第172/PWY军分区

(Korem)指挥官森比林准将在3月19日(周日)在查雅普拉透露说:“仍有许多飞机飞往治安不稳定的地区,国民军正在对此进行调查。”

森比林没有详细说明巴布亚哪些地区被列入治安不稳定地区类别,包括没有进行协调的航空公司。

他解释说,军分区邀请所有航空公司告知他们的飞行计划,以便如果有与该地区安全相关的信息,他们可以得到通知。

他指出,几乎在每个机场都有运营负责人和空军特种兵(Paskhas)以及国家警察,他们相互联系,因此如果某个地区有关于安全事态的发展,他们可以立即获得通知。

森比林明确说:“请不要玩火。”

巴布亚山脉省的社区确实需要航空服务,包括先驱航班,因

此一些恐怖行为的存在使他们在后勤和其他交付方面都受到限制。

正因为如此,如果发生任何事情时,社区应敢于使用村里的SSB通讯器报告他们村里的情况,以便治安当局能立即采取行动。

森比林说:“航班尤其是先驱航班的存在,确实帮助了巴布亚民众,尤其是山区的人们。”

另一方面,印尼飞行员协会(IPI)主席拉玛·诺亚上尉承认,自一月份以来,巴布亚航空界已发生四起安全骚乱事件。第一次安全骚乱发生在1月9日,当时属于Ikaros公司的PK-HVV Caravan飞机在即将降落在宾当山县的奥克西比尔(Oksibil)机场时遭到枪击。

随后于2月7日,苏西航空公司航班号为PK-BVY的皮拉图斯PC-6型飞机在恩杜加县帕罗机场降落后不久,被巴独武装犯罪团伙烧毁,其飞行员菲利普·马尔斯至仍被扣为人质。

接着于3月7日,一架属于Smart Aviation公司的货机和一架属于Daby Air公司的飞机在英丹查雅的比洛拉尔(Biloral)机场遭到射击,导致该两架飞机绕圈飞行而未能降落。

然后于3月11日,一架属于Trigana Air公司的B737-500型客机(PK-YSC)在巴布亚山脉省雅胡基摩县德凯地区的NopGoliat机场起飞时遭到射击。由于这次事件,机身底部出现了一个弹孔。

拉玛说,印尼飞行员协会希望所有各方,照顾和保护在巴布亚的飞行员和民航免受安全干扰。(KP)



▲反恐部队除了逮捕五名嫌犯外,也缴获一批证物。

◀88反恐特遣队在中苏拉威西地区展开行动。

88反恐特遣队迅速抓捕嫌犯

(雅加达讯)印尼警察战略研究所(Lemkapi)评估称,国家警察88反恐特遣队已迅速行动,在中苏拉威西地区逮捕了五名恐怖主义嫌犯。

印尼警察战略研究所执行主任埃迪·哈西布安于3月20日在雅加达发表的一份书面声明中说:“警方88反恐特遣队从未停止逮捕恐怖分子嫌犯。”

这位警务观察员表示,追捕和侦破恐怖分子的活动并非易事。

埃迪也是雅加达Bhayangkara大学恐怖主义犯罪科讲师。他说:“监控恐怖网络的活动需要很长时间和很大的耐心。一旦看到他们有所动静,88反恐队员就会行动起来。”

他表示,迅速而适当的执法行动会使民众感到舒适。

此前,中苏拉威西警区公共信息分部主任苏庚·勒斯塔迪警监3月17日(周五)在巴露市表示,88反恐部队在中苏拉威西地区警察的协助下,于3月16日(周四)

突击搜查了位于巴露市西吉县丁格德村和西拉厄镇区的房屋,并逮捕了五名恐怖分子嫌犯。

他指出,被捕的五人疑涉及伊斯兰祈祷团(JI)组织的恐怖主义活动。他们是巴露市居民AF(41岁)、KP(52岁)、MA(42岁)、ZA(42岁)、以及西吉县居民RA(42岁)。

除了逮捕五名恐怖分子嫌犯外,反恐部队人员还在两个犯罪现场缴获了一批证物,包括13本书、三捆基金文件、一把砍刀、五把飞刀、一把折叠刀、三个望远镜、九把弓箭、一支气枪,以及其他仍在统计的物品。

他说:“到目前为止,反恐特遣队员仍在对两个搜索地点进行深入调查。”

苏庚吁请市民在警方逮捕恐怖分子嫌犯后保持冷静,并如常进行活动。

他说:“随着五名恐怖分子嫌犯被捕,这表明了仍有不法民众不希望中苏拉威西省的发展顺利、安全、有利地进行。”(KP)

下令相关部门,立刻对违法者采取明确措施。

印尼时装商会(IFC)也表示,销售非法进口的二手衣服将使这些产品充斥市场,这将会影响印尼的文化认同并破坏其独特性印尼时尚产品。

由于进口二手衣服的大量涌入,可能会减少本地生产的衣服的销量,因为它们在价格上无法竞争。随着对本地产品需求的下降,本地产品生产也会减少,包括劳动力。

有关349兆盾可疑交易 财长解密 PPATK报告内容

(雅加达讯) 财政部长丝丽透露了金融交易报告和分析中心(PPATK)提交的有关349兆盾的可疑交易的报告内容。此交易被疑是与洗钱有关。

提到的信件是SR2748/ap.01.01/iii/2023, 日期为2023年3月7日, 包含2009年至2023年期间所有金融交易报告和分析中心给财政部的信件, 特别是给监察长的信件, 共196封信件。

丝丽于3月20日(周一)在政治、法律与安全统筹部办公室举行新闻发布会时表示: “在这封信里没有交易价值, 只包含信件编号、信件日期、以及由金融交易报告和分析中心所写的人名字以及财政部的后续行动。”

丝丽承认, 其中列出的一些名字确实犯下了罪行并且已经过合法处理。其中包括卡尤斯(Gayus Tambunan)、阿宁(Angin Prayitno)和达纳(Dhana Widyatmika Merthana)。该报告不包括300万亿印尼盾的可疑交易。

她说: “然后出现了一份关于存在价值300兆盾的金融交易报告和分析中心报告的声明, 我们还没有收到该报告。”

在与政治、法律与安全统筹部长马赫福德会晤后, 一周后, 金融交易报告和分析中心提交了第二封信。

丝丽解释说: “在这封信中是包含有36页第1号的信函, 其中包含46份分析和检查结果的概述, 以及与财政部2009-2023年职责和职能相关的财务交易信息。附件包含300封信函, 交易价值为349兆盾。”

丝丽详细解释说, 在300封信件中, 有65封信件包含来自公司或实体或个人的金融交易, 没有任何财政部雇员。与可疑的贸易和财产变动有关的交易, 因此财政部必须跟进。然后约99封与执法有关的信件, 价值74兆盾。与财政部员工有关的信件数量达到了135封。

丝丽说, 财政部税务总署也收到了金融交易报告和分析中心的一封信, 可疑交易价值达到205兆盾。

205兆盾资金来自17公司

她提到, 这笔很大的资金是来自17家公司。以至于税务总署也针对2017-2019年期间从税收角度进行了调查。

涉及该案件的一些人员其中是姓名首字母为SB, 在金融交易报告和分析中心的数据中表示其营业额为8兆2400亿盾。同时, 根据年度纳税申报表的数据来看, 税收达到了9兆6800亿盾或比金融交易报告和分析中心提供的信息更多。

丝丽表示: “因为这个人拥有BSI公司的股份和公司, 我们根据金融交易报告和分析中心的一封信中检查了BSI公司。”

我们在首字母为BSI的公司进行调查后, 基于金融交易报告和分析中心数据显示, 存在可疑交易, 金额高达11兆7700亿盾。同时, 年度纳税申报表显示2017-2019年的税收为11兆5000亿盾。因此, 存在2120亿盾的差异。

她说: “即便如此, 我们仍在追究。如果有具体证据, 因此, 公司必须以100%的罚款交付其义务。”



丝丽透露PPATK提交的报告内容。

然后突出显示的是IKS公司于2018-2019年的交易, 金融交易报告和分析中心的数据显示为4兆8000亿盾, 年度纳税申报表显示数据为3兆5000亿盾。还有一个名叫DY的人, 根据他的年度纳税申报表数据只有380亿盾, 但是金融交易报告和分析中心数据显示有8兆盾的交易。

她强调说: “财政部税务总署根据此数据的差异传唤有关人员。”

但是, 财政部长怀疑到SB使用了一种模式, 使用了他雇员的五个人的账号。她表示: “这包括称为货币兑换商的交易。你可以想象, 货币兑换商, 即人们的现金进出(交易)。”(ALW)

今年斋戒月与开斋节 央行预备现金195兆盾

(雅加达讯) 央行货币管理局主任马尔里逊表示, 央行预备了195兆盾现金, 以便在今年斋戒月与开斋节期间, 满足供应民众所需现款。

他于3月20日(周一)在雅加达要有关“迎接2023年斋戒月与开斋节所需盾币呈献”节目中表示, 根据银行业全国性调换盾币回收计划, 央行预备了供斋戒月与开斋节所需现金195兆盾, 或较去年高出8.22%。

为满足供应民众今年斋戒月与开斋节期间所需调换货币起见, 央行还承诺, 将在全国5066个办公处开设服务点, 或比去年增升了8%。这意味着, 银行业响应应该如何应付民众流动性与经济增长形势、以能满足刚才民众的需求。

此外, 央行通过银行业开始落实于全国央行的批发性服务, 其中如通过同印尼人民信贷银行协会(Perbarindo)和印尼零售业协会(Aprindo)所进行的。并已数次进行试验点, 央行于3月20日开始正式执行落实。

而且, 央行还将进行综合性国库巡回, 不伦于雅加达或其他地区。“特别于雅加达、茂物、德博与勿加西, 设有55处银行业将在599个地点共同实施综合性国库巡回活动。”

此外, 央行还将在银行业未服务地点进行国库巡回活动, 诸如在公共汽车终点站、市集及公交车休息场等。央行仍将关注数处渡海港口的返乡过节流势, 而央行的巡回国库将沿着南加、中加与苏南河流沿岸进行流动巡回。

至于央行所执行各项服务活动可以通



央行预备了195兆盾现金, 应付今年斋戒月与开斋节的需求。

过接通聪明应用程序, 但央行仍将为直接到场的民众进行服务。此将对启发银行业提供便利, 以致今年和明年, 银行业能跟随沿着河流沿岸共同进行巡回活动。因仍有许多民众需求调换货币服务。

开斋节兑换的服务时间和地点如下: 3月27日至4月20日, 请使用PINTAR应用程序注册, 申请兑换时间表等。

4月3至14日在许多雅加达的清真寺(哈西姆·阿斯亚里清真寺、伊斯蒂克拉尔清真寺、阿丁清真寺、阿拉扎清真寺和伊斯兰中心清真寺)。

4月15至19号在爪哇省、南苏门答腊

省南榜省和巨港市休息区、万丹省当格朗市孔雀港、巴果亥尼、吉打邦吉利马努克。

4月8至9日在朋加诺体育场东停车场。

兑换条件如下:

同时每人最多可兑换380万印尼盾的现钞, 每日只允许500人兑换。

两面额的现钞最多兑换两百万盾, 1万面额的现钞最多兑换100万盾, 5000面额的现钞最多兑换50万盾, 2000面额的现钞最多兑换20万盾, 1000面额的现钞最多兑换10万盾。(MIM)

接续处理EFTA-CEPA 印尼瑞士签贸易合作协议

(雅加达讯) 我国与瑞士政府签订贸易合作协议备忘录(MoU), 作为2021年11月, 已充分落实的印尼-欧洲自由贸易区全面经济伙伴关系协定(EFTA-CEPA)的接续处理部分。

有关合作协议备忘录由印尼商业部国民出口发展总司长迪迪·苏默迪和瑞士驻印尼大使奥利维尔·曾德尔, 在雅加达签署。

迪迪·苏默迪于3月18日(周六)在雅加达发表声明表示, 这份谅解备忘录是贸易部承诺成为鼓励印尼增值产品出口到欧洲市场的牵头机构。

至于合作范围包括提高能力、培训和知识转移, 以及在



苏默迪(右)与奥利维尔签署合作协议备忘录。

欧洲各国市场需求产品。因

表示, 有关协议不仅在于提此, 所推展纲领是以确保对瑞高两国的贸易总额, 而还得加强互惠双边的夥伴策略。

(MIM)



佐科威与农民一起播种玉米种子。

佐科威视察格鲁姆县食品庄园 玉米收成满足巴布亚需求

(巴布亚讯) 佐科威总统于3月21日(周二)对巴布亚省展开工作访问期间, 视察了位于格鲁姆县(Keerom)的食品庄园。

总统表示, 已经准备好种植玉米的1万公顷土地。据了解, 待开垦耕地面积500公顷。

据美都新闻网报导, 佐科威总统视察期间表示,

“明年将达到2500公顷, 但今天种植的面积只有100公顷。以后将在6月看到, 第一次收获是每公顷多少吨。我认为这是可行的, 因为地面是平坦。只是不可能像爪哇岛那样种植一次就能收获。”

佐科威介绍, 与爪哇的玉米种植园相比, 格鲁姆食品庄园的产量尚未达到10至11吨。收获之初, 他估计只有4至5吨。



佐科威视察巴布亚格鲁姆县的食品庄园。

总统指示政府官员 禁办共同开斋活动

(雅加达讯) 佐科威总统发布了一项指令, 禁止所有政府官员举办共同开斋活动。

印尼内阁秘书发布了38/Seskab/DKK/03/2023的通函。这份通函于3月21日签署。

据美都新闻网报导, 总统府秘书处负责人赫鲁于3月23日(周四)确认, 通函已经过核对, 没有任何错误。

这份通函给内阁部长、总检察长、国防军总司令、国家警察总长以及机构负责人发出。

通函中指出: 国家新冠疫情防控工作目前正处于转入新冠肺炎疫情向地方性流行病过渡阶段, 因此仍需谨慎; 在这方面, 禁止举办共同开斋活动; 内政部长应将指示转发给向省市长。

另一方面, 佐科威总统于3月22日(周三)在社交媒体上发文, 祝愿国内的所有伊斯兰教信徒喜迎斋月。

“迎接斋月的到来, 这是一个充满恩典、奖赏和宽恕的月份。祝所有穆斯林喜迎斋月的到来,”佐科威总统写道。

在他的社交媒体上, 总统附上了一张说明性照片, 描绘了开斋前熙熙攘攘的城市社区活动。

此前, 马鲁夫副总统也邀请国内所有伊斯兰教信徒, 喜迎斋月的到来。马鲁夫表示, 斋月为民众向真主感恩的时刻。

马鲁夫说: “我邀请我国伊斯兰信徒履行今年斋戒月, 并把斋戒月成为向上帝感恩的时刻, 因为上帝已协助我们脱离所有的重大挑战。迎接神圣和我们想念的斋戒月, 我们要作好身心的准备。”

宗教部于22日(周三)公布, 根据证明会议确认, 斋戒月于3月23日(周四)开始。



亚洲周刊：黄杰

3. 重视经济正义，共同富裕及振兴乡村

在邓小平的「先让一群人富起来」下，中国前期阶段出现了一些地方不公、发展不平均甚至贫富悬殊的现象。当时外间出现很多猜测，这会成为长久的结构性风险，也是很多「中国崩溃论」的常见论点。因为根据美式现代化和资本主义的长期平均趋势，资本会越来越集中，有钱人赚钱比穷人快，如美国的中产阶层近年不断萎缩，甚至连续两年实质工资下降。

但在中国式现代化之下，市场经济与国家计划经济相结合，国家计划经济规模巨大，能够实行自由市场所做不到的再分配和因势利导的刺激和提携政策。习近平出于经济正义、全民小康的目标，动员大量共产党人和国企职员到乡村中，挨家挨户的考察居民收入状况，动用资本和创意为最贫穷的人增加收入，实现全民脱贫（极端贫穷），并且更向着更进一步的经济正义，即共同富裕及振兴乡村的目标进发。

二十大之中称共同富裕和振兴乡村是中国式现代化的核心目标，中国的政治领导人十分重视农村，从以前的「三农」问题，到现在发展农村的自然资源潜力、新能源潜力、数字化潜力等方面都出现了很多尝试。农村开始探索合作社、发展旅游业、生物多样性、光伏和其他能源、新能源和农业的结合、农业现代化、进驻平台经济等方向。

农村发展并没有统一的道路，而是务实的因地制宜。例如在山东诸城市枳沟镇，社区党委领办的合作社集结力量，农户通过土地方式入股，采取租金保底、股金分红，三百多人集体实行比例分红，在二千多亩苹果林中，假如入股十多亩地，加上农活一年可实现五万多人民币（约七千二百美元）的收入，让不少农民过上稳定生活。

4. 重视人才教育，实施科教兴国

要建构高科技工业体系，科学人才教育和专才教育是重点，对此习近平提出「科教兴国」。今年中国大学生毕业人数将会达一千一百五十八万，较去年增加八十二万，创历史新高，这当中六百至七百万可以被归类为理工科人才，将会加入新型产业体系大军。

而在具备研发能力的理工科博士生方面，根据美国乔治城大学安全与新兴技术研究中心研究，中国每年理工科毕业生预计到二零二五年将有约七点七万名，是美国的三倍。而在二十年前，美国每年的理工科毕业生是中国的两倍，中国政府投放大量社会资源到教育体系的建设上，打造了（以量计算）世界上最大的教育体系。

在今年的两会之上，有专业界别政协提出要延长义务教育，推进全民教育建设。而在质的方面，中国约有百分之四十五的博士毕业生来自四十二所的「双一流」高校，这其中只有三十六所在二零二零年ARWU世界高校排名中进入了前五百、二十一所进入了前二百名。另外约有八成博士毕业生来自中央部委直属高校。此外，出国留学的中国学生人数也很多，二零一九年有约七十万，但是因疫情和中美关系恶化，这个数字近来急剧下降，对中国来说是一个挑战。

5. 倡导地域平等，凝聚国家认同感

以今届两会作为例子，中国体制的决策层构成从设计上，不对某一地方倾斜，实现地域平等。如各地的人大代表数量，都是以人口和GDP混合计算按比例分布，没有出现倾斜首都或是发达地区（见「人大代表组成」表格），甚至如像广东省这样人口和GDP都偏高的地区，代表人数反而比河南、山东少。在二零零八年金融海啸时，美国消费市场下滑导致整个中国工业都受创，而当时中国的GDP都是集中在沿河地区，欠缺缓冲，造成很大风险。自此国家推出不同的区域发展计划，把区域化变成一种新的发展模式，如「长三角」、「珠三角」、「大湾区」、「西部陆海新通道」等，让经济较好的地方拉动发展，实现一种较平均

中国式现代化密码解读 十大优势换道超车超越美国

模式。而恰恰是因为国家政策在总体上是兼顾和公平的，这同时让中国人对国家整体的认同感偏高。

6. 党内自我纠错能力强，举国体制执行力高

中国的政治体制与西方的议会式民主从根本的方向上很不一样，在西方制度之设计当中，以反对党、媒体、法律等工具对执政党作出制衡。但是，由于反对党和执政党在选举上直接竞争，变成一场零和博弈的利益争夺，加上媒体和法律在一定程度上都被捲入这个矛盾之中，如近年出现了「不公平的选区划分方法」操纵选举（Gerrymandering，又称「格里蝾螈」）、选民身份证法律（voter ID law）等巨大争议。另外，媒体又和观众的政党取向高度重叠，如在美国，观看民主党媒体的人近九成会投票给民主党，观看共和党媒体的人近九成会投票给共和党，加上又有社交媒体、经演算法操纵的自媒体，让民众非常容易形成「资讯舒适圈」，人人活在一个泡沫之中，结果就是政治上的严重分裂。

中国的制度很不一样，政党之间的关係是合作，而制衡的方式是经过共同协商的过程，虽没有法律约束力、而是依赖于在位者的善意和开放胸襟。这样的制度设计，被西方指为威权或是独裁，因为没有规则上的担保，但是中国的特色是，至少到暂时为止，即使出现了很大施政的错误，实践上却有强大的改正能力，而且有一个自我修正错误的传统。

从一九八一年的《关于建国以来党的若干历史问题的决议》中指出的「我们党敢于正视和纠正自己的错误，有决心有能力防止重犯过去那样严重的错误」、「坚持真理，修正错误」，这是我们党必须採取的辩证唯物主义的根本立场」等，到更根本的「实事求是」、「以人民为中心」、「江山就是人民，人民就是江山」等精神，加上因为中华文化自身具有一个非常之长的历史作为参考，让政治讨论一般都是以长历史为单位思考，注重长期利益而不是短期利益，因此其实也能保持高度的理性以及改错能力。加上中国的体制是「举国型体制」，因此在改错的时候总是能够发挥不同层面相协调的合作精神，虽然同时也是一种官僚主义，但是在特定情况之下却是行之有效的官僚主义，充满「中国特色」。

7. 民生施政高效稳定，民众的安全感高

相较于西方很多大城市的移民、种族、无家可归等问题，国际社会普遍认为中国的民生和治安相对稳定。九十年代，「环境乱、治安差」曾是不少人对中国的印象，但特别近十年，公安机关以「平安中国」为目标推出不少有力措施。数据显示，中国群众安全感过去十年由百分之八十七点五五，上升至二零二一年的九十八点六二，国际社会普遍认为中国是世界上最安全的国家之一。

二零一二年开始十年间，中国主要刑事犯罪立案数下降百分之六十四点四，全国现行的命案破案率达百分之九十九，长期处于全球命案发案率最低国家行列。反而如果有一些重大案件未能破案，会被公众视为特例而获得大量关注，如「许国利杀妻案」等。而在网络时代当很多罪案都公诸于众的时候，当全国看见「唐山打人事件」等甚为过份的事件，到最后施害者都获得重判高达二十四年有期徒刑，让百姓的整体安全感高。

二零一八年來，全国公安机关共打掉黑恶势力组织集团超过一万六千个，重点打击「村霸」等传统黑恶犯罪。民众高度关注、反应强烈的案件也是公安机关的关注重点，公安机关聚焦「黄赌毒」、「盗抢骗」等案件和拐卖妇女儿童等违法犯罪。更有不少的拐卖事件、人口贩卖案件最后都寻亲成功，虽然仍是有一些公众对中国人口贩卖问题印象不太好，但无可否认，整体来说这类案件比从前减少了很多。

对于新型的网络犯罪，公安机关亦积极治理。自二零一八年以來，公安部连续五年组织全国公安机关开展「净网」专项行动，严厉打击侵犯公民个人信息、黑客攻击破坏、网络赌博等违法犯罪行为。专项行动以来，共侦破各类网络犯罪案件二十五万起，抓获犯罪嫌疑人三十八万名。甚至是近年冒起的东南亚诈骗案，

如缅北网红等案例，都是公安先行察觉到可能存在不法行为而告知公众，说明公安的侦察能力稳高。

8. 自主开放知识体系，反思西方中心主义

大学体制作为知识生产的场域，本来就是来自西方的产物，很多的学科的主要经典案例都是来自于西方，很多第三世界的大学都是从「殖民地大学」的身份开始，而即使不是殖民地，知识界普遍都认为「西方中心主义」是一个需要警惕的问题。

二十大指出，「坚守中华文化立场，提炼展示中华文明的精神标识和文化精髓，加快构建中国话语和中国叙事体系」、「加快构建中国特色哲学社会科学学科体系、学术体系、话语体系」，是知识界的当务之急。二二年四月，习近平在中国人民大学考察时强调，「加快构建中国特色哲学社会科学，归根结底是建构中国自主的知识体系」，让知识界有自觉要摆脱西方中心主义的问题。

除了是作为政治上指导思想的马克思主义近年不断「中国化」，大量研究人员投入到「马克思主义中国化」的出版工作之外，如改革开放、中国特色社会主义理论体系、一带一路等国家政策都出现了很多原创的研究和数据以及案例搜集。

在基础学科非西方中心的理论建构方面，很好的例子就是来自台湾的中国经济学家林毅夫。在北京大学的校园中的「新结构经济学研究院」就是以林毅夫按照非西方案例的产业政策建立出来的学说而命名，是中国的学术自主的象徵。林毅夫在任职世界银行期间，曾编过一套集中了很多非西方国家发展案例的《产业政策革命》，当中很多例子在第三世界研究中都成为了经典。林毅夫也曾提出，中国的经济发展成就其实相当应该被理论化，与西方的经验平起平坐，未来的经济学将不可忽视中国的成功经验，就是中国式现代化在学术思想上的表现。

当然，反思西方中心主义的问题，不代表不去认识或重视西方的经验，只是不要以西方为单一甚至是主要的参照点，而看到各个文明体系都有其特殊、值得研究的传统，包括阿拉伯世界、第三世界的经验。这也是为甚麼中国式现代化的学术思想本质上是开放的，取各家之长。而中国留学生不断流出海外到世界各地，去不同的地方实地考察，丰富中国式学术体系建构的不同参照点，甚至是和不同地方的思想之间的交流和碰撞，同样也是中国式现代化化的思想的内容。

9. 对外不干预政策，获得国际信任

有别于西方国家近年提出的「反恐」、「文明冲突」等主张，中国长期奉行外交上的不干预政策，真正的为世界带来和平，以及获得作为多数的国际社会的信任。根据不完全统计，在美国的中情局成立以来到二零零零年，美国共参与了七十场政变，很多的南美国家、非洲国家都是受害者。加上美国军工企业是国内重要工业和政治力量，其中受政府雇佣的合约员工达四百万、军工企业对政客的献金以千万美元计，因此在很多的冲突当中，往往有美国的身影，也导致中东地区近年与美国的关系不佳，当地人民和政客转而对中国的好感度上升。

例如，英国剑桥大学发布的两份最新调查报告显示，发展中国家民众对中国的好感度越来越高。去年十月，剑桥大学民主未来中心整合了复盖全球一百三十七个国家和地区、代表

全世界百分之九十七人口的二十个调查资料发现，多数的第三世界国家受访者对中国持积极看法。

而在本次的两会之中，沙特和伊朗均派代表到北京与中国发表复交的三方宣言的新闻震撼了很多人，也带来连锁反应。中伊沙三国联合声明后，四十八小时内，马尔代夫、突尼斯、约旦宣布与伊朗建交，伊朗国会议长前往巴林会谈，利比亚的黎波里政府与伊朗针对重启大使馆进行会谈，也门临时政府宣布与胡塞民兵延长停火协议，并达成新的人道与救援物资运输协议，伊朗与俄罗斯、土耳其、叙利亚四国外长在莫斯科重启长达一週的四方对话，白俄罗斯总统卢卡申科访问伊朗。

伊朗长期被美国制裁，即使与欧盟和联合国签订了核子协议又遭美国退出杯葛，欧洲国家为了不触犯美国本土的制裁令又纷纷与伊朗停止贸易，因此伊朗问题长期被认为是一个不可能解决的问题。但是，在中国的斡旋之下，竟然成功把伊斯兰两大世仇，甚至在也门这些地区交战的沙特和伊朗两国重新拉到复交的路上，是中国主张和平、得道多助的最佳例证。

10. 实践多极主义，创造平等与稳定关系

世界局势在上世纪的美苏争霸之下，形成了两极秩序，而在苏联解体后，更成为了单极主义，这让其实不论是国家的数量或是人口上都佔世界多数的第三世界感到不被尊重。如联合国的七十七国组织上世纪提出的「国际经济新秩序」，不但没有得到发达国家重视，换来的更是入侵、政变。就如如今中国的和平崛起，还是得到了美国非常针对性的回应，甚至拉拢它的亚洲盟友策划「有限战争」、「代理人战争」，把「建立（对中国和朝鲜的）核威慑体系」或是一度被提出的「核分享计划」这些粗暴的军事威胁说成是「真正的亚洲多边主义」，为印太地区带来冲突的可能。

而中国在一带一路、金砖五国、南南合作、RCEP以及正在进行谈判之中的中阿自贸协定等多个计划之中，都非常稳定地向世界上多个国家释出善意、资金、援助、技术，为它们建设基建，尽量为它们製造成功发展的条件，都得到了大部分国家的认可。这和西方为这些地区製造的混乱、战争，包括阿富汗、伊拉克、叙利亚、也门、利比亚等，形成了很大的对比。

中国外交和经济发达、国际合作上都奉行多边主义，疫情时期捐赠疫苗、经济危机时免除债务，如去年八月中国就对十七个非洲国家免除了逾七十亿美元的债务，另外提供了价值一百亿美元的特别提款权（SDR），让这些国家可以不用受西方「华盛顿共识」惯用的「债务条款」所绑架。

中国为这些国家提供了多边协商的机会，同时也增加中国经济外循环的稳定性，不用只是依赖欧美市场，有更多的选择，同时也是为中国自身的经济提供多个选择的保障。

去年，中国与一带一路沿线国家贸易额已经高达十三点八亿人民币，超过GDP的百分之十，而且正以百分之十五至二十的速度增长。同样地，自从中日韩和东盟十国签订了世界上最大的区域贸易协议RCEP之后，中国的第一大贸易伙伴已经不再是欧美，而是东盟，而且贸易数字同比增长高达百分之二十二，已经与十年前的主要依靠美国市场很不同，更为中国在美国的进逼之下提供了更安全和稳定的保障。■

(下)



中国光伏技术应用到「振兴农村」：发展农村自然资源。

美国联邦储备委员会宣布加息25个基点

美国联邦储备委员会星期三(3月22日)宣布,将联邦基金利率目标区间上调25个基点到4.75%至5%之间,利率升至2007年9月以来最高水平。

美联储结束为期两天的货币政策会议,并在当天发声明说,近期指标显示支出和生产温和增长,就业加速增长,但通货膨胀仍居高不下。

为支持就业最大化和2%的长期通胀目标,美联储决定将联邦基金利率目标区间上调到4.75%至5%之间。美联储将密切监测新信息并评估其对货币政策的影响,预计“一些额外的政策收紧可能是适当的”。

美联储说,近期的事态发展可能导致家庭和企业信贷条件收紧,并对经济活动、就业和通胀造成压力。

美联储尚不确定这些影响的程度。未来美联储仍将高度关注通胀

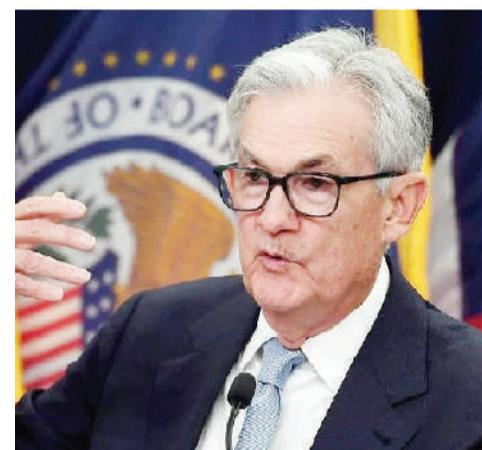
风险,坚定致力于将通胀率恢复到2%的目标。

如果出现可能阻碍目标实现的风险,美联储将准备适当调整货币政策立场。

美联储当天还发布最新一期经济前景预期,预计今明两年美国经济分别增长0.4%和1.2%,较去年12月预测分别下调0.1和0.4个百分点。美联储预计今年美国失业率为4.5%,较此前预测下调0.1个百分点,明年失业率将升至4.6%。

物价方面,美联储预计今年通胀率升至3.3%,剔除食品和能源价格后的核心通胀率为3.6%,远高于2%的通胀目标。

预计明年通胀率将放缓至2.5%。



根据经济前景预期,绝大多数联邦公开市场委员会成员认为,今年联邦基金利率可能高于5%。其中,10名成员预计年内利率将升至5%至5.25%之间。

多数成员预计,美联储将在2024年降息。14名成员预计明年利率水平将低于4.75%。

(早报)

世行行长呼吁中国积极参与穷国债务重组

即将离任的世界银行行长戴维·马尔帕斯(David Malpass)呼吁中国在发展中国家债务危机的重组谈判中发挥更积极的作用。

据彭博社报道,马尔帕斯星期二(3月21日)在外交关系协会(CFR)的活动上说,中国已成为向发展中国家提供贷款的主要国家之一,因此世行尝试与其一道开展债务重组工作。

马尔帕斯说,中国“还不习惯做这种事情。”

作为向贫穷国家提供贷款的主要国家,马尔帕斯批评中国加入了保

密条款,这增加了评估贷款合同的难度。

马尔帕斯也说:“我们与中国进行对话,正取得一些进展”,他提到了中国参与国际货币基金组织(IMF)援助斯里兰卡的计划。

彭博社的报道称,斯里兰卡的援助谈判取得进展,但赞比亚等其他脆弱国家的减债谈判则陷入僵局。

谈判的主要症结在于,对于来自世行等多边机构的贷款能否重组,中国和以美国为首的传统贷款国意见不一。



美国总统拜登提名的世行新领导人选星期三将访问中国。美国财政部星期二发布公告称,拜登上月提名的彭安杰(Ajay Banga)将会见中国财长、央行领导和亚投行行长。

(早报)

热烈祝贺
Kawan Lama® GROUP Bring Value for a Better Life 與 living world DENPASAR
黃一君先生
在峇厘島興建Living World Denpasar開業誌慶

2023年3月24日

萬商雲集



HARIAN
INDONESIA
印度尼西亚日報
全體同仁 敬賀



谷歌开放Bard服务全力对抗ChatGPT竞争

Alphabet公司旗下的谷歌,将向公众开放对话式AI服务Bard的访问权限,与ChatGPT竞争。

谷歌周二在博客中表示,美国和英国的用户可以注册加入轮候名单。“Bard是来帮助大家提高生产率,加速想法,激发好奇心,”谷歌Bard产品副总裁萧茜在该产品推出前为彭博社记者举行的展示会上表示。21日起,美国和英国的部分用户,可以率先申请试用Bard。Bard未来将面向更多国家的用户开放,并兼容多种语言。

科技行业人士认为,谷歌对于推出AI聊天机器人较其他科企更为谨慎,因为这会对其主打的搜索引擎

技术构成威胁。

在谷歌高级产品总监克劳奇克的演示过程中,Bard能够瞬间生成文本块,这与ChatGPT逐字输入答案的方式不同。Bard还包括一个功能,即显示任何给定答案的3个不同版本,用户可以在其中进行切换。

Bard还附着“Google it”选项,将用户导向谷歌搜索引擎。

Bard亦存在准确性不足的问题。在演示过程中,谷歌会弹出警告“Bard并不总是正确的”。

上个月,Bard在一段宣传视频中错误地回答了一个问题,导致谷歌母公司Alphabet的市值蒸发了1000亿美元。(南洋网)



世界银行:乌克兰重建费用料达数千亿美元

根据世界银行、联合国、欧盟委员会和乌克兰联合作出的一份最新报告,乌克兰的战后重建费用估计高达4100亿美元,占该国2022年预期国内生产总值的2.6倍。

路透社报道,星期三(3月22日)发布的估算报告显示,乌克兰的重建费较2022年9月公布金额再增610亿美元。

据悉,该估算并不包括俄控地区

基础设施、住房和商业等损失。

报告初步估计,乌克兰在2023年需要140亿美元用于重建关键基建和恢复投资,其中交通重建费占22%、住房占17%、能源及农业分别占11%和7%。

乌克兰总理什米加尔说:“我们今年的优先事项是能源基础设施、住房、关键基建、经济和人道主义扫雷。”(早报)

欣欣向榮

中俄会晤经济高于军事 调解冲突难满足欧美期待



备受瞩目的中俄元首峰会星期二(3月21日)落幕，会后联合声明一如预期重申两国关系紧密，同时强调在能源、大宗物资方面的合作。学者认为，这次会晤展现的经济意义高于军事安全意义，至于调解俄乌冲突的内容，仍难满足欧美期待。

俄罗斯总统普京被控触犯战争罪，遭国际刑事法院(ICC)发布通缉令后，中国国家主席习近平星期一仍如约前往莫斯科，展开为期三天的访问。双方于21日签署两份联合声明与10余项合作文件，展现对彼此的支持。

在《关于深化新时代全面战略合作伙伴关系的联合声明》中，双方提出，中俄关系不是类似冷战时期的军事政治同盟，而是超越那种国家关系模式，具有不结盟、不对抗、不针对第三国的性质。同时强调“俄罗斯需要繁荣稳定的中国，中国需要强大成功的俄罗斯”。

声明还形容，中俄视彼此为优先合作伙伴，并愿进一步深化两国关系和发展各领域对话机制。同意加强涉外法治和立法经验交流；同意协商举行公安、内务部部长年度会晤，加强防范“颜色革命”；定期组织海上、空中联合巡航和联演联训，深化军事互

信等。

声明也提及双方在中东、中亚、朝鲜，以及台海等区域热点问题的立场，以及两国在地缘政治的安全关切。

例如，两国严重关切北大西洋公约组织(NATO)逐步扩大在亚洲的部署，以及美国、英国、澳大利亚建立“三边安全伙伴关系”(AUKUS)等，并指控美国推行“印太战略”，对区域和平稳定造成消极影响。

关于乌克兰危机，声明提出，俄方欢迎中方愿为通过政治外交途径解决乌克兰危机发挥积极作用，欢迎中方关于政治解决乌克兰危机的主张。双方并认为，负责任的对话是稳步解决问题的最佳途径。

联合声明提到中俄都同意对话是解决俄乌问题的最佳途径，若习近平后续也与乌克兰总统泽连斯基通话，或许可以期待俄乌有进一步对话的可能。

中俄元首这次也签署了未来七年经济合作重点的联合声明，其中特别强调要“巩固全方位能源合作伙伴关系”。

普京21日与习近平会谈时，也强调俄国可满足中国日增的能源需求，已就计划中的“西伯利亚力量二号”管线达成所有协议，准备增加对中国输出天然气。

不过，习近平并未做出增购天然气的承诺，中方的新闻稿也未提及这一项目。

这次会谈虽然一定程度投射出中俄军事安全密切合作的形象，但实际走向合作的是经济利益面。他认为，俄国有持续增加对中国经济依赖的趋势，长期可能成为中国的经济附庸。

对照联合声明提到要在“市场化原则”基础上，发展大宗商品及矿产资源领域长期互惠供应合作的说法，北京并不打算给俄罗斯优于市场供需的待遇。(早报)

拜登团队倾向把竞选总部设在特拉华州

美国民主党消息人士说，总统拜登的团队倾向于将2024年的连任竞选活动总部设在他的家乡特拉华州威尔明顿市，并正在考虑至少三个人选担任竞选经理。

据路透社报道，拜登经常在周末前往威尔明顿，成为他在华盛顿白宫以外例外的政治工作场所。拜登说过他打算竞选连任，但尚未正式宣布。

消息人士称，拜登2020年的竞选活动所在地费城也在考虑之列。拜登的部分童年时光是在宾夕法尼亚州的斯克兰顿度过，他也经常到这个政治竞争激烈的州参加活动。



任拜登竞选经理的迪伦(Jen O'Malley Dillon)已经排除在2024年重返这一职位的可能性。一名消息人士说，现职是白宫副幕僚长的迪伦，将在决定由谁执掌2024年竞选方面发挥影响力。(早报)

港行政会议建议

港府停止在谷歌刊登广告

香港行政会议召集人叶刘淑仪批评，谷歌拒绝移除错误的国歌搜寻结果是毫不尊重中国的举动，并建议香港特区政府停止在谷歌刊登广告。

据香港中通社报道，叶刘淑仪星期三(3月22日)致函港府，称播错国歌事件接二连三发生，最近一次是在上月底港队参加波斯尼亚世界冰球锦标赛，可见播错国歌事件从未平息，更有越演越烈的迹象，令人无法接受。

她说，谷歌作为全球最大科企之一，营运时应符合基本道德标准，尊

重国家及香港特区，而公开及故意侮辱国歌或不当使用国歌，任何国家都不能容忍。

叶刘淑仪称，虽港府多次强调与谷歌事件保持密切沟通，但她认为必须尽快解决，并建议港府决策局、部门及非政府公营机构即时停止在谷歌刊登广告，要求当局尽快交代。

去年以来，国际赛事中接连发生播错国歌及显示错误国歌歌名等事件，香港特区政府要求将正确国歌于搜寻结果置顶，却遭谷歌拒绝。(早报)



苏格兰船坞大船翻覆致多人受伤

苏格兰首府爱丁堡一艘停泊在干船坞的船星期三(3月22日)在强风中翻覆，导致多人受伤。

综合路透社和英国广播公司(BBC)报道，这艘名

为“海燕号”的大船重达3000吨，星期三早上8时35分(新加坡下午4时35分)在利斯市(Leith)的船坞中以45度角倾斜，造成至少25人受伤。

事故发生后，苏格兰救援机构派出五辆救护车、一辆空中救护车、三个创伤小组和其他资源前往现场。苏格兰救护车服务说，其中15人送院救治，另有10

人在事故现场接受治疗。

利斯市议员麦克维(Adam McVey)在社交媒体发文称，船只翻覆是由强风导致。

(早报)



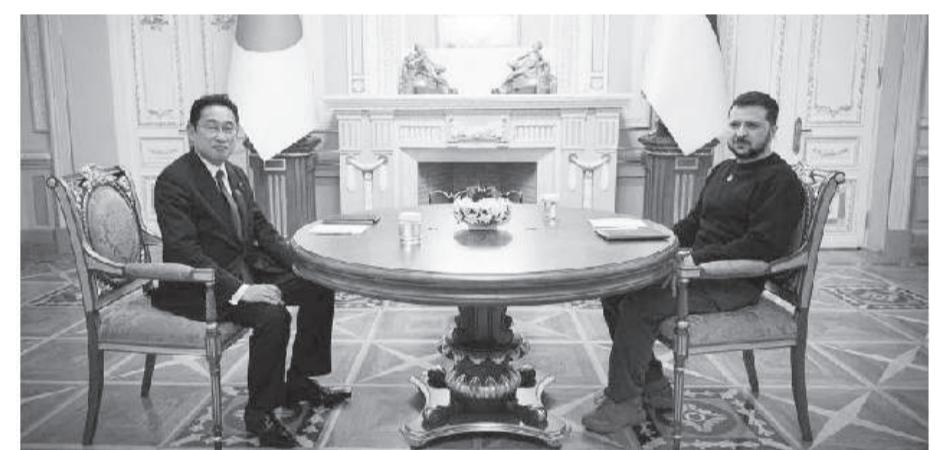
布林肯：中国正仔细观察世界对俄乌战争的反应

美国国务卿布林肯说，中国正非常地仔细观察美国和世界对俄罗斯入侵乌克兰的反应，但还没有越过向俄罗斯提供致命援助的界限。

路透社报道，布林肯星期三(3月22日)向参议院外交关系委员会作证时说，如果允许俄罗斯在不受惩罚的情况下攻击邻国，这将为可能的侵略者“打开潘多拉的盒子”，一个“冲突的世界”就此而来。

布林肯说，乌克兰的利害关系远超出乌克兰本身，对亚洲有着深刻影响；他指出，日本和韩国在俄乌冲突中一直是乌克兰的主要支持者。

布林肯还说，他不认为中国一直在向俄罗斯提供致命援助。“就在我们今天发言时，我们还没有看到他们越过那条线。”这是他本周将向参议院外交关系委员会作证的四次中的首次。



日首相岸田承诺再拨5亿美元支持乌克兰

日本首相岸田文雄承诺，再拨近5亿美元(约6.7亿新元)支持乌克兰，并呼吁俄罗斯无条件撤兵。

自2022年2月俄罗斯入侵乌克兰以来，七国集团(G7)领导人接连到乌克兰探访，岸田是最后一个访问乌克兰的七国领袖。星期一(3月20日)，他悄然从印度飞往波兰，当晚再转乘列车进入乌克兰。

岸田周二和乌克兰总统泽连斯基会晤，两人过后发表联合声明，强烈谴责俄罗斯的侵略。声明指出，“那是令人发指、动摇国际秩序的行为。不仅对欧洲和大西洋造成冲击，也对印太地区的安全、和平与稳定构成威胁。”

岸田表明，“作为G7轮值主席，我再次决心守护国际秩序，将会为了在峰会上发出明确信息而推进准备。”

两国首脑同意朝着缔结可以交换机密情报的双边《情报保护协定》启动协调。

日本《每日新闻》报道，G7其他成员国都接连为乌克兰提供坦克、导弹等武器，日本受禁止武器出口原则所限，只能以人道名目提供赠款。此前，日本已向乌克兰提供71亿美元的人道援助。

周二，岸田承诺再捐赠给乌克兰，“日本要以只有日本做得到的方式，无缝地支持乌克兰走向和平。日本将通过北大西洋公约组织

为乌克兰提供3000万美元非致命性物资，另外还将提供4.7亿美元援助乌克兰能源部门。”

泽连斯基感激岸田到访，称“岸田是国际秩序的捍卫者，是乌克兰长期的友人”。他已应岸田邀请，要通过视讯连线，参加5月在广岛召开的七国峰会。

日本媒体认为，中国国家主席习近平出访俄罗斯，促成岸田此次突然访问乌克兰，不过日本官方否认。

《每日新闻》认为，岸田发表措辞强硬的声明谴责俄罗斯，实际上是要牵制中国在东海的胁迫行为。

他高调公布乌克兰战争是G7峰会的重要议题，是要让人们意识到“欧洲和印太地区的安全问题”息息相关。

《日经新闻》认为，日方担心中国成功调停乌克兰战争，将会削弱日本的存在感。

《朝日新闻》则引述自民党竞选委员会委员长森山丰报道，岸田也在暗地里做调停乌克兰战争的工作。“我认为日本首相到乌克兰访问，最重要的是要尽快结束这场战争。”

日本下个月举行地方选举，分析人士指出，岸田可能借突访乌克兰，宣扬他在外交领域的政绩。(早报)

西班牙首相下周访问中国

西班牙官方宣布，首相桑切斯下个星期将访问中国。

据路透社星期四(3月23日)报道，西班牙官员博拉尼奥斯(Felix Bolanos)告诉当地电台，桑切斯(Pedro Sanchez)应中国国家主席习近平邀请，将在下周访华。

博拉尼奥斯说：“西班牙和桑

切斯在世界上的影响力是毋庸置疑的。”他也说，中国在俄乌战争斡旋调停方面，发挥关键作用。

他强调，桑切斯访华在贸易和经济层面将是一个很重要的行程。桑切斯计划与亚太论坛(Asia Pacific Forum)和在华经商的西班牙企业会面。(早报)



中国车企发动价格战 中汽协吁尽快回归正常

今年3月以来，中国多家汽车企业推出大规模促销活动，发动价格战。中国汽车协会称，价格战不会长久，并呼吁理性对待本轮汽车促销，尽快回归正常秩序。

中国汽车工业协会微信公众号星期三（3月22日）刊出《理性对待本轮汽车促销市场应尽快回归正常秩序》文章称，随着汽车产业转型升级步伐加快，传统车企在电动化、智能化、网联化领域投入巨大，承受稳定经营和转型升级的双重压力，企业盈利能力较弱。

文章说，降价处理库存，适当回收成本是正常经营措施，但不能因此沦为价格战。价格战不会长久，物有所值是永恒的商业法则。汽车企业应该着眼长远，在产品技术、质量、服务、品牌力等方面多下功夫，致力于高质量发展。地方政府在稳增长、促消费的过程中，方式方法要得当。政府、企业、媒体应对此理性看待，共同维护市场



北京自然人口增长 2003年以来首次出现负值

官方数据显示，中国首都北京市2022年的常住人口死亡率超越出生率，使其人口自然增长自2003年以来首次出现负值。

北京市统计局、国家统计局北京调查总队星期二（3月21日）公布的《北京市2022年国民经济和社会发展统计公报》显示，2022年北京市常住人口出生率为5.67‰，死亡率为5.72‰，自然增长率为负0.05‰。年末全市常住人口约2184万3000人，比上年末减少约4万3000人。

从年龄结构上看，2022年，北京市15—59岁劳动年龄人口为1455.2万，占总人口比重为66.6%。全市60岁及以上老年人为465.1万，占



中国央行在港 发行50亿元人民币票据

人民银行在香港成功发行了50亿元6个月期人民币央行票据，中标利率为2.20%。此次发行受到境外投资者广泛欢迎，投标总量约为302亿元，超过发行量的6倍，表明人民币资产对境外投资者有较强吸引力。

据悉，目前中国人民银行常态化在香港发行人民币央行票据，对于促进离岸人民币市场发展发挥了积极作用。（人民银行网）

国务院总理湖南调研：制造业是中国经济根基



中国国务院总理李强在湖南省调研时说，实体经济特别是制造业是中国经济的根基所在，要大力发展战略性新兴产业。

据中新社报道，李强3月21日至22日在湖南调研并主持召开先进制造业发展座谈会。他说，要坚持把发展经济的着力点放在实体经济上，大力发展战略性新兴产业，推进高端制造，加快建设现代化产业体系。

在株洲，李强考察了中车株洲电力机车、株洲硬质合金、湖南山河科技等企业。他说，推动先进制造业发展，根本靠创新、靠人才。企业要大力培养、吸引和用好优秀科技人才，加快关键核心技术重大技术装备攻关，打造更多有话语权的产品和技术。科技创新的价值和生命力在应用，要促进产学研深度融合，推动产品标准和质量提升，加强产品外观设计，以产品创

新引领和拓展市场需求。

在长沙，李强考察了长沙比亚迪汽车、中国铁建重工、蓝思科技等企业。他说，企业是科技创新的主体，要培育世界一流的先进制造业龙头企业和专精特新企业，实打实帮助企业解决困难，积极营造尊重企业家、鼓励创新创业的浓厚氛围，大力弘扬优秀企业家精神，不断增强企业发展新动能。要下功夫拉长板、锻造新板、补齐短板，在优势领域巩固领先地位，在更多新领域赛道实现领跑，加快构建一批新的增长引擎。

在先进制造业发展座谈会上，来自全国各地的八家企业负责人谈了情况和建议。李强说，实体经济特别是制造业是中国经济的根基所

在，随着国内外形势发生复杂深刻变化，中国制造业发展面临一个重要的关口，坚守制造业的决心不能动摇，做强制造业的力度必须加大。

李强说，要紧紧围绕制造业高端化、智能化、绿色化发展，加强战略统筹谋划，推进高水平科技自立自强，推动传统制造业改造升级和战略性新兴产业培育发展，坚持优化布局、集群发展，加快中国制造向中国创造转变、中国速度向中国质量转变、中国产品向中国品牌转变。要营造市场化、法治化、国际化营商环境，强化支持先进制造业的政策导向，引导更多资源要素向先进制造业流动，形成有利于先进制造业发展的良好生态。（早报）

中国国企中标 所罗门群岛港口项目升级

所罗门群岛一名官员说，在亚洲开发银行资助的一个项目中，所罗门群岛已将一份价值数百万美元的合同授予一家中国国有企业，以升级霍尼拉拉的一个国际港口。

据路透社报道，所国基础设施发展部官员卡卡拉（Mike Qaqara）星期三（3月22日）说，中国土木工程集团有限公司（CCECC）是唯一在竞争性招标中提交投标的公司，这家公司帮助所国政府升级霍尼拉拉的旧国际港口和两个省级港口。

针对外界担忧港口扩建将方便中国海军进驻，卡卡拉称，港口不会进行扩建。

所罗门群岛政府说，港口升级项目是由亚洲开发银行资助的1.7亿美元的道路和码头升级项目的一部分，中国土木工程集团在2022年中标道路建设的项目。

所罗门群岛去年与北京达成了一项



安全协议，引发了美国及其盟友，包括澳大利亚、新西兰和日本对中国在该地区建立海军基地雄心的担忧。然而，所罗门群岛和中国都否认该安全协议允许中国在当地建立海军基地。

中国和美国的代表团本周将访问

霍尼拉拉，争夺在这个具有战略地位的太平洋岛国的影响力。所罗门群岛总理索加瓦雷在一份声明中说，所罗门群岛政府星期二会见中国国际发展合作署副主席唐文弘，并签署了北京的全球发展倡议。（早报）

韩央行报告显示 看好中国经济复苏

据韩国《世界日报》20日报道，韩国央行调查局中

国经济组19日发布的一份报告，显示，中国个人消费在今年1—2月出现3.5%的增长，这很大程度受外卖、化妆品、衣服类商品消费增加的拉动。中国消费的恢复将对经济重启产生促进作用，服务业的复苏将进一步提升中国经济活力，个人消费和基建、制造业投资将带动中国经济今年实现复苏。

报告分析称，近期主要经济指标显示中国经济走势基本符合预期。中国国内需在服务消费和基建投资的带动下呈现恢复势头。居民消费将为中国经济复苏提供支

撑。此外，基建和制造业投资有望坚韧增长。对于中国房地产和出口，韩国央行认为，预计中国房地产市场和出口不振将在今年下半年有所缓解，但恢复时间和程度还存在不确定性。

韩国《朝鲜日报》20日报道称，2月份，中国进口创下最近1年来最大涨幅，外界对中国经济复苏的期待越来越高。中国海关总署发布的2月份进出口统计数据表明，当月进口1970亿美元，比去年同期增长4.2%。品目上，中国2月份煤炭和石油进口同比增长160%和12%，铁矿石增长11.5%，



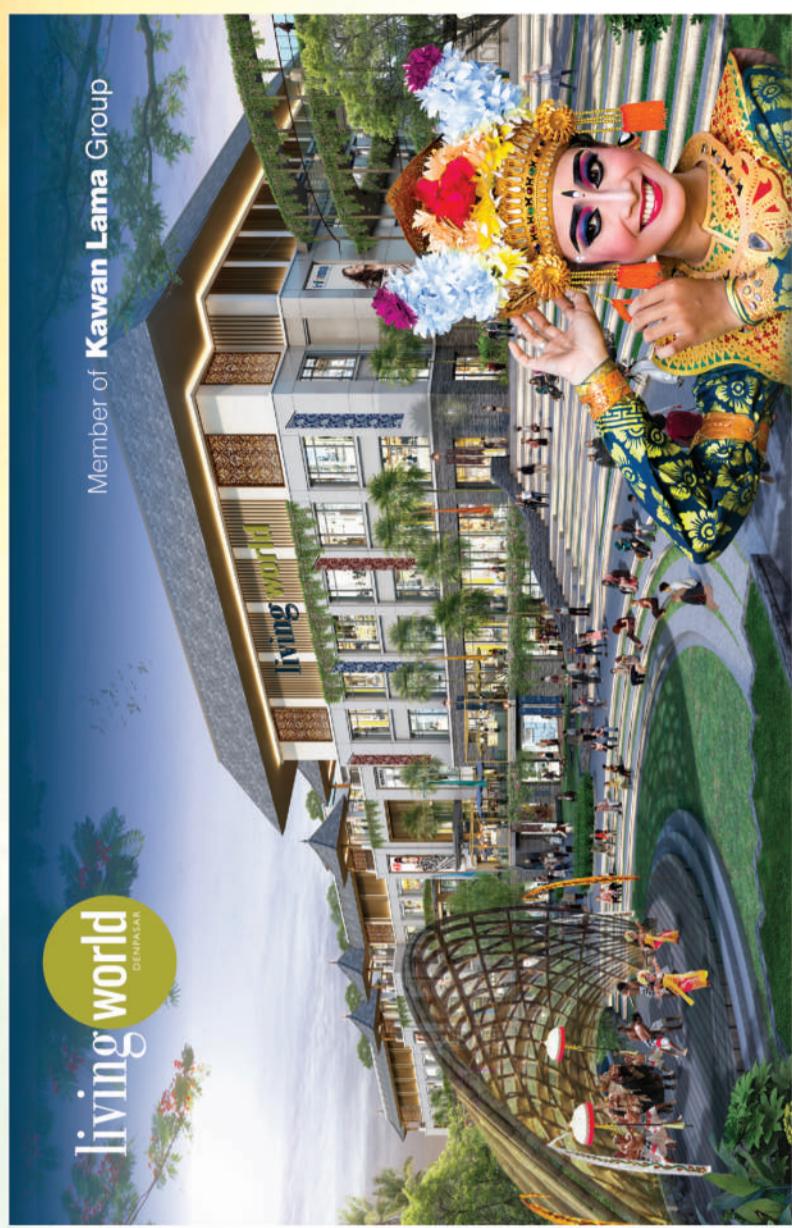
肉类和大豆、食用油等农产品进口也增长27.3%。

除韩国央行之外，上周有多家国际机构修改了对中国经济增速的预期。经济合作与发展组织（OECD）预计，2023年中国经济增速将达到5.3%，2024年为4.9%，均高于此前预估的增速4.6%和4.1%，亦远高于2.6%和2.9%的全球经济趋势水平。高盛则发布报告称，基于中国“重新开放”及强劲复苏的背景，已将对中国2023年

国内生产总值（GDP）增长的预测从5.5%上调至6%。

近期，国际三大信用评级机构也均调升了中国经济增长的预测，惠誉将中国2023年的增长预测从4.1%上调至5.2%，穆迪将中国GDP预测从4%上调至5%，标普全球评级也在报告中预估，中国的消费和服务领域将引领今年的经济复苏，进而推动经济形式进入“再平衡”的局面。

（环球时报）



販賣處

Kawan Lama® GROUP
Bring Value for a Better Life

慶祝世界華人聯合會在峇里島開業誌慶

2023年3月24日

愛
可
以
愛
這
幾
多
愛
可
以

**PERKUMPULAN PENGUSAHA INDONESIA TIONGHOA
印 度 尼 西 亞 中 華 商 總 會
INDONESIAN CHINESE ENTREPRENEUR ASSOCIATION**

張李目皇津謝陳司

財禮錦天介正志徒

心 僑 興 貴 豪 刷 琅 添

民

蕭陳劉魏方紀李廖

祿榮家輝勁逢新幼

盛山銜坤雄貞茂青

卷之三

卷之三

卷之三

文獻卷之二

不分支後)

賀敬同



侯艳琪大使向媒体和智库

宣介中国全国两会

3月21日，驻东盟大使侯艳琪在使团举办媒体和智库吹风会，宣介刚刚闭幕的中国全国两会有关情况，全面阐释中国式现代化的内涵要义，并介绍中国东盟关系的最新发展。来自路透社、越通社、《海峡时报》、《澳大利亚人报》、《罗盘报》、美都新闻网、印尼外交政策协会及《人民日报》、新华社、中央广播电视台总台、中新社、《经济日报》等媒体和智库的30余位记者和学者出席。

侯大使表示，两会选举和决定任命了新一届国家机构组成人员，习近平总书记再次全票当选中华人民共和国主席、中华人民共和国中央军事委员会主席。这是中国人民做出的郑重选择，也是全国各族人民的共同心愿。有习近平总书记掌舵领航，中国人民必将凝聚起更强大的奋进力量，以更坚定的信心和决心，推动中国特色社会主义事业取得更大发展。

侯大使系统介绍了中国式现代化的内涵要义，表示两会将中共二十大擘画的宏伟蓝图转化为阶段性施工图，中国将牢固树立以人

民为中心的发展思想，集中力量推动高质量发展，坚定不移深化改革开放，以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴。

侯大使表示，中国的发展离不开世界，中国的发展也将惠及世界。面对多重考验，中国经济充分展现出了韧性和活力。两会为今年中国经济发展设定的目标令人鼓舞，其中既有量的增长，又有质的提升，必将为全球发展提供新的机遇。

侯大使表示，2023年是习近平主席提出建设更为紧密的中国东盟命运共同体10周年。中方愿与东盟一道，围绕共同发展、

和平稳定、民心相亲三个关键词，以推进高质量共建“一带一路”、加快中国东盟自贸区3.0版谈判、办好农业发展和粮食安全合作年、纪念中国签署《东南亚友好合作条约》20周年、加快恢复和扩大疫后双方各领域交流等为抓手，推动中国东盟全面战略伙伴关系不断走深走实。

侯大使就区域全面经济伙伴关系协定、东盟印太展望、大国关系、日本核污染水排海等问题回答了记者和智库学者提问。

侯艳琪大使就东盟媒体关心的问题答记者问

他领域，这些都聚焦发展合作，中方表示赞赏，正在同东盟方协调推进“一带一路”倡议、全球发展倡议与之对接，在上述优先领域开展务实合作。印尼作为今年东盟的轮值主席，正全力筹备举办落实AOIP东盟印太论坛，中方也正在研究如何支持印尼开好论坛，共同为本地区可持续发展贡献力量。

美国的“印太战略”一开始就是封闭排他的小圈子，旨在按照美国自身的利益和意志塑造中国的周边环境，通过建立新的军事安全同盟，拉帮结派，实现针对、排挤、遏制中国的目的。安全上，美国不断制造事端，抹黑中国，挑起对抗，策划“亚太版北约”，经济上“脱钩断链”，破坏地区一体化进程。就在不久前，美英澳三边安全伙伴关系(AUKUS)赤裸裸推进核潜艇计划，严重违背《东南亚无核武器区条约》精神，同核不扩散大潮背道而驰，这必将给本地区带来新的军备竞赛，直接威胁本地区安全稳定。再比如，美出台了“印太经济框架”(IPEF)，但并无实质性投入，反而片面强调推行美式标准，对地区国家关心的市场准入、自由贸易闭口不谈，其核心是另起炉灶、另建规则，只会干扰地区国家构建自贸协定网络的努力，损害经济复苏和发展的良好前景。

自2017年美国提出“印太战略”后，本地区是获得了更多经济利益，还是引来了愈发激烈的地缘博弈，这几年的事实已非常清楚。我相信绝大多数东盟国家对此是有所警惕和防范的。我希望并相信，东盟国家在推进东盟印太展望时，会努力把牢本地区安全与发展的主导权，努力把握聚焦合作的大方向。

三、我们注意到，习近平主席正在访问俄罗斯，显示中俄战略协作关系的新发展，当前中美关系则面临着较大困难。东盟国家普遍对大国博弈可能给本地区带来的动荡感到担忧。

请问您怎么看待这个问题？

答：我同大家一样，正在密切关注习近平主席访俄之行，这必将是一次友谊、合作、和平之旅。众所周知，中俄是全面战略协作伙伴，

在两国元首的战略引领下，中俄关系持续健康发展，树立了新型大国关系的新范式，也为促进新兴市场和发展中国家团结合作发挥重要作用。中俄关系建立在不结盟、不对抗、不针对第三方基础上，双方都反对冷战思维，支持世界多极化和国际关系民主化，致力于践行真正的多边主义。

当今世界正面临百年未有之大变局，如何在变局中求发展、谋合作，避免对抗冲突，将关系到各国人民共同福祉。中共二十大报告明确强调，中国坚持在和平共处五项原则基础上同各国发展友好合作。中美是两个历史文化、社会制度、发展道路不同的大国，存在差异和分歧很自然，但这不应成为中美关系发展的障碍。一个健康稳定的中美关系不仅符合两国和两国人民利益，也攸关世界的前途命运。中方一直致力于与美建立相互尊重、互利共赢的新型大国关系。

中国有句俗语，“一个巴掌拍不响”。不幸的是，美方出于自身狭隘的利益，秉持冷战思维和零和游戏，千方百计围堵打压中国，企图阻断中华民族复兴的势头，企图剥夺一个发展中国家人民过上更好生活的愿望。美国不断制造事端，散布“中国威胁”，逼迫地区国家选边站队；借所谓人权、民主插手干预香港、新疆事务，明目张胆向台独势力出售武器，制造台海紧张局势；美国更是大老远派军事舰船和战机在中国海空领域滋事，强化地区国家军事同盟体系。在经济领域，美国同样疯狂打压中国的高科技企业。我希望真正关心中美关系的正义力量，能够呼吁美国正确客观看待中国发展。美国应该切实遵守国际关系基本准则，切实坚持对话协商解决分歧，而不是头脑发热，热衷于对抗与零和，否则不仅损人不利己，恐怕还最终搬起石头砸了自己的脚。

一些东盟国家担心会陷入大国博弈的漩涡，明确表示不能成为任何外部势力的代理人。中国始终致力于维护地区的和平稳定，一贯主张本地区应该成为合作共赢的舞台，而不是地缘

博弈的棋盘。我们同样期待个别国家不要将地缘冲突和阵营对抗强加给亚太。我们愿同东盟各国加强协调合作，坚持真正的多边主义和开放的区域主义，携手共建人类命运共同体。

四、我们注意到中方一直非常关注日本福岛核污染水处置问题，但日方已经表示处理后的核污染水是符合有关排放标准的。您怎么看这个问题？

答：海洋环境关乎国际社会整体利益，核污染水排海绝非日本一家之事，这是个极其科学与严肃的问题。福岛围困的核污染水中含有60多种放射性核素，其中很多核素还没有有效的处理技术。核污染水一旦开始排放，57天内放射性物质就将扩散至太平洋大半区域，10年后蔓延至全球海域。中国以及印尼、越南、菲律宾等东盟国家都是渔业大国，如果太平洋海水受到核污染威胁，整个地区的渔业、水产养殖业和贸易活动将会受到重大影响，我们有理由对此感到担忧。

不仅中国，韩国、朝鲜、俄罗斯等邻国，以及太平洋岛国都已经多次表达严重关切和强烈反对，一些东盟国家表达了同样的担忧与关切。即使是日本国内，质疑和反对的声音也一直没有停止。日本民调显示，有43%的民众反对排海，九成以上民众认为排海将引发负面影响。截至目前，国际原子能机构技术工作组仍未完成对日排海方案的评估，更没有得出最终结论。

很多地区国家都在讨论蓝色经济，中国和东盟也正在探讨建立蓝色经济伙伴关系，中国今年还将支持主席国印尼举办沿海经济论坛。海洋是我们共同的家园，海洋经济是人类赖以生存的关键领域，每个国家都有义务保护好海洋的生态、环境。我们呼吁国际社会，特别是本地区国家，共同敦促日方本着负责任、科学、客观的态度，按国际法义务、国际安全标准，处理好这一事关人类共同健康安全的问题，在所有利益相关方和相关国际机构能够确认安全之前，不应随意启动向海洋排放核污染水。

印尼阿拉扎大学孔子学院

为警察语言学院开展中国文化活动



三宝垄等9个地方的刑警、特警、交警以及社区警察等10多位警察参加了本次文化活动。阿拉扎孔子学院为警员们安排了太极拳表演、HSK模拟考试和中国书法体验课，警员们一一用中文进行自我介绍并合唱了中文歌曲《朋友》。

穆尼在致辞中表示，欢迎各位警员们的到来，阿拉扎孔子学院的办学目标就是让更多的印尼人学习中文和了解中国传统武术，很高兴教授印尼警察们学习中文。赛图在致辞中表示，警员们非常感谢阿拉扎孔子学院提供汉语学习的机会，更加期盼有机会到中国学习、深入了解中国文化；并表示印尼国家警察语言学院的一个目标是争取印尼每个警察局、每个派出所、每个办公室，都至少培养一位会讲中文的警员。活动结束后，来自东南苏拉威

西Devi警员说已经学六个月的汉语了，平时在工作之余也会自学，现在可以在警察学院集中参加汉语学习了，非常开心能够用中学到很多东西。Salim警员说已经学两个月的汉语课。虽然学习汉语很艰难，但还是想认真继续学习中文，更加期盼可以到中国深入学习汉语；今天的活动非常有趣，可以边学汉语边写书法。

印尼阿拉扎大学孔子学院成立于2010年，由中国福建师范大学和印尼阿拉扎大学共建，是印尼最早成立且唯一位于首都雅加达的孔子学院。印尼国家警察语言学院成立于1992年，是该孔子学院首批教学点之一，从第一批警员参加汉语培训至今，已累计培训学习中文的警员近千人，服务于印尼全国各地警察局、社区及其他岗位。



警员们参加HSK模拟考试。



警员们体验中国书法。



全体人员合影留念。

(雅加达讯) 3月20日，印尼阿拉扎大学孔子学院为印尼国家警察语言学院的警员们开展中国文化系列活动。孔院副理事长穆尼、孔院中方院长牛海涛、孔院印尼方院长菲力、法国书画家协会副主席王玉斌、印尼国家警察语言学院院长代表赛图及来自印尼万隆、棉兰、

惠普打印机固件升级： 禁止使用第三方墨盒

Non-HP Chip Detected

The indicated cartridges have been blocked by the printer firmware because they contain a non-HP chip. This printer is intended to work only with new or reused cartridges that have a new or reused HP chip.

Hide

据外媒报道，有消费者在惠普社区论坛上披露，惠普最近进行了打印机固件升级，升级后惠普打印机已经禁止使用非惠普墨盒，这也是该公司推出的“动态安全（Dynamic Security）”政策的一部分。

据了解，“动态安全”政策是惠普2016年首次推出的惠普墨盒认证流程的一部分，旨在“保护我们的客户体验质量，维护我们打印系统的完整性，并保护我们的知识产权。”在该政策下，惠普打印机能够通过墨盒上的安全芯片或特定电路与打印机进行通信。

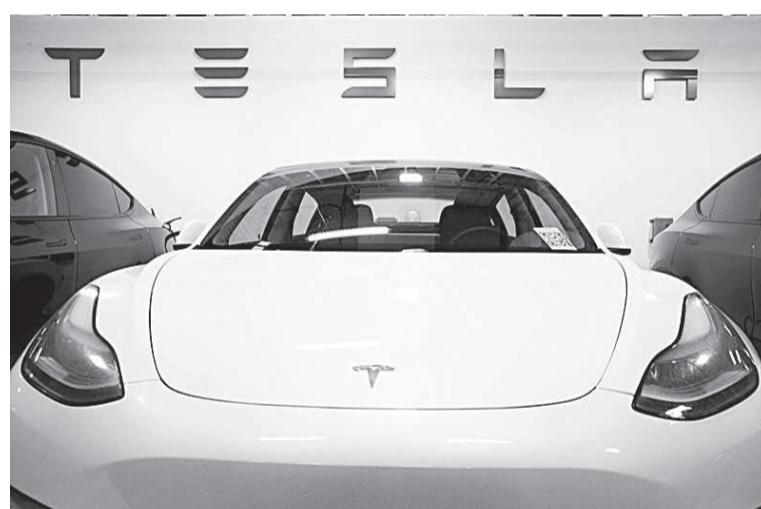
这一政策可以防止在某些不包含“新的或重复使用的惠普芯片或电子电路”的打印机中使用第三方墨水或碳粉盒，惠普也因此受到消费者投诉并成为许多集体诉讼的目标。

据了解，由于集体诉讼，这家科技公司已于2020年与美国客户达成约150万美元的和解，诉讼声称惠普的固件政策相当于“恶意软件”，通过“添加、删除或更改代码，减少HP打印机的功能，并使竞争对手的墨盒与HP打印机不兼容。”

有外媒认为，此举是惠普在打印机业务净利润不断下降后的最后尝试，但这一政策或将促使一些消费者转而选择包容性更强的打印机品牌。

截至目前，惠普方面对此信息暂无回应。（环球网）

特斯拉大乌龙： 车主用APP解锁并开走了别人的同款车



很多人都有过走错停车场的经历，但很少人会开错别人的车。近日一位加拿大温哥华的特斯拉车主拉杰什·兰德夫(Rajesh Randev)身上就发生了一起“大乌龙”事件——他竟然能用自己的特斯拉手机APP别人的车辆并成功开走。

据事件主人公兰德夫的描述，因为两辆车同款(Model 3)同色并停在一起，他以为上了自己的车，但实际上他开走的是别人的特斯拉。因为急着去接孩子放学，所以没有仔细看车，以为是自己的。

行驶在路上的时候，他发现这辆电动汽车的挡风玻璃上有一条他车上没有的裂缝，他才开始怀疑有什么不对劲，并且他还注意到手机充电器也不在车上。

这时候，他收到了一条来自陌生号码的短信，询问他是否在驾驶特斯拉，并敦促与发信人取得联系，然后，兰德夫发现发信人才是这辆车的真正车主。

之后，他和该车的车主见了面，并把车还了回去。“我们都在笑，我也报了警。”兰德夫告诉媒体，他已经联系特斯拉提醒他们注意这个问题，但没有得到反馈。“我们还向特斯拉新闻办公室发了电子邮件，但还没有收到回复。”（环球网）

中国大科学装置“高能同步辐射光源”成功加速第一束电子束

中国科学院高能物理研究所(中科院高能所)正在推进建设的“十三五”国家重大科技基础设施“高能同步辐射光源”(HEPS)3月14日取得又一项重要里程碑进展——其直线加速器满能量出束，成功加速第一束电子束。

这一大科学装置整体建筑外型酷似一枚巨型放大镜，是中科院、北京市共建的怀柔科学城的核心装置。不久前，HEPS增强器全线贯通、储存环隧道设备启动安装，光束线站前端区启动试安装，全面进入科研设备安装阶段。

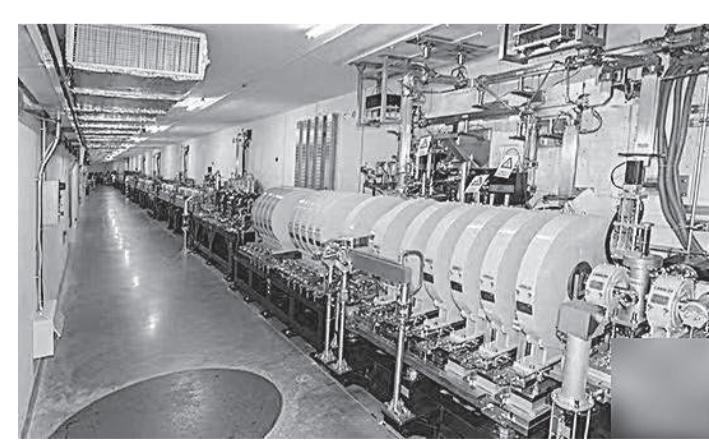
此次直线加速器满能量出束，标志着HEPS建设进入科研设备安装、调束并行阶段。

HEPS工程加速器部副主任、中科院高能所李京伟研究员介绍说，HEPS直线加速器是一台常温直线加

速器，长约49米，用于产生电子，并将电子加速到500兆电子伏(MeV)，是电子的源头和第一级加速器，由端头的电子枪、聚束单元、加速结构、微波功率源等设备构成。

作为HEPS率先进入设备安装的先行军，直线加速器建设团队自2022年3月启动隧道设备安装开始，历时4个月完成全部设备安装，并于当年9月完成系统联调和高功率老练。经过充分磨合和准备，2023年3月9日启动调束，束流全线贯通，取得开门红。3月14日，HEPS直线加速器束流能量达到500MeV、末端电荷量达到额定2.5纳库(nC)以上。

HEPS工程总指挥、中科院高能所潘卫民研究员表示，直线加速器成功满能量出束，拉开了HEPS加速器调束的序幕，调束团队将在此基础上进行参数优化和性能提升，以优化直



中国启动“星空地”监测碳排放项目

空天资讯技术助力 双碳

中国科学院空天信息创新研究院(中科院空天院)3月14日发布消息说，由该院牵头的国家重点研发计划“碳排放监测数据质量控制关键测量技术及标准研究”项目当天在北京启动。项目主要工作目标之一，就是开展面向高时空分辨率、广域覆盖、高精度的“星空地”碳浓度与通量监测技术研发，通过空天信息技术助力“双碳”(碳达峰、碳中和)目标实现。

同时，该项目将为碳排放监测数据质量制定“标尺”，构建温室气体标尺体系及量值传递体系，为确保碳排放监测数据的真实准确和量值统一提供测量基础。

中科院空天院党委书记蔡榕研究员指出，卫星遥感、激光雷达、地面设备等“星空地”监测手段，为评估全球、国家、区域、企业等不同尺度温室气体减排目标实现状况提供了技术平台，特别是随着区块链、物联网、大数据等信息技术的快速发展，利用空天信息技术赋能“双碳”已成必然方向。

项目负责人、中科院空天院副院长李莘莘介绍说，该项目将在构建温室气体基准标尺体系、标准图谱库及量值传递体系基础上，开展国产卫星温室气体遥感探测、空间分布监测精准定位与工业园快速核查、现场监测技术物联网装置研发、高分辨率排放清单定量反演与校验等技术，在碳排放监测中的应用等技术攻关和应用示范。项目团队将有效服务不同区域

和领域的“双碳”立体监测、精准核查、深度治理的科学决策和有效实施，为中国在全球气候变化领域的话语权提供数据保障和技术支持。

中国工程院院士王桥表示，该项目挑战大、创新性突出，可操作性和落地性较强，参与团队有较好的碳排放相关技术积累，后续很有希望做成碳排放领域的项目标杆。不过，项目未来还需在增量上有突破，做好定量化约束和精准定位。

中科院空天院项目团队称，开展全球和区域碳浓度监测，解析碳排放的分布和趋势，对于制定国家“双碳”目标具有重要的支撑作用和现实意义。而碳排放监测数据质量控制是评估双碳政策执行情况、制定减排控制策略的重要基础，建立碳排放监测数据质量控制关键计量技术和标准规范，已成为“双碳”管理决策的首要环节。但目前，学界和业界在碳排放监测技术、数据质量控制与标准化建设等领域研究还十分欠缺。

针对上述问题，围绕填补中外碳排放监测数据质量控制与标准化建设等研究空白，最新启动的“星空地”监测碳排放项目将致力于产出一系列支撑碳排放监测数据质量控制、兼顾科学性和可操作性的算法模型、标准物质、设备装置、数据产品、系统软件、标准规范、专利论文、研究报告等成果。通过在典型区域和行业开展业务化运行和应用示范，规范碳排放计量监测领域的业务流程、明确数据核算方法，推动相关环节的规范化和标准化。

据了解，该项目由中科院空天院牵头，联合中国气象局气象探测中心、中国电子信息产业发展研究院、中国信息通信研究院、中日友好环境保护中心、南京信息工程大学、福建省计量科学研究院、福建省邮电规划设计院有限公司、福建智云动能智慧科技有限公司、中新城镇化(北京)科技有限责任公司等参研单位共同承担。(中新网)

外媒：三星“太空变焦”功能遭用户质疑

近日，三星的“太空变焦”功能遭到抨击。有三星用户表示，在使用该功能拍摄月球图像时，被“人为”地增强了极致。

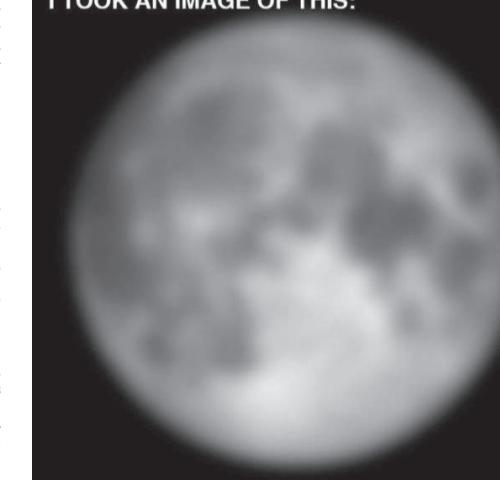
据了解，三星在2020年推出了Galaxy S20 Ultra的100倍变焦功能，其成为该公司近年来旗舰手机的“中流砥柱”。自首次亮相以来，三星一直吹捧其设备能够拍摄令人印象深刻的月球照片。

然而在上周五，来自 subreddit r/Android上的一位三星用户分享了一篇详细的帖子，声称“证明”三星的登月计划是“假的”。该网友称，此前有不少人质疑三星通过AI对月亮图片进行了P图，而没有人找到确切的证据。他的做法是，从互联网上下载了一张近乎完美的月球图像，将其缩小到170 x 170

的分辨率，并进行了高斯模糊，去除了所有细节。

然后，他将模糊的图像放大到4倍，并关掉房间里的所有灯，走到房间的另一端，通过三星手机的“太空变焦”功能拍摄了一张照片，并放出

I TOOK AN IMAGE OF THIS:

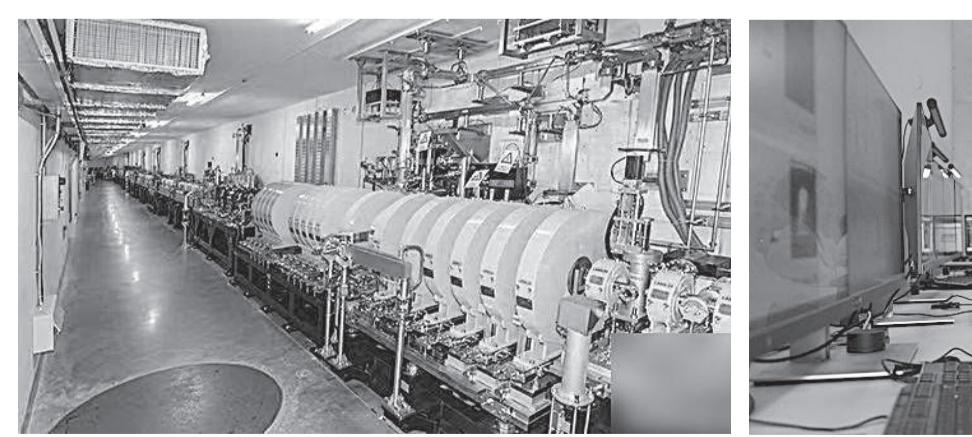


了模糊的月球图像和从手机中拍摄的图像的对比。

外媒认为，三星似乎是通过机器算法来实现最终的拍摄效果，纯粹是算法后的效果而非真实摄影。

(环球网)

AND GOT AN IMAGE WITH “MORE* DETAIL:



线加速器性能指标，并为后续HEPS增强器、储存环的建设打下坚实基础。

同时，直线加速器建设过程中，HEPS物理设计和设备研发团队坚持技术创新，取得多项成果：一是自主开发全新上层调束软件平台(Pyapas)和面向物理的调束软件，

可实现多运行模式调试；二是创新设计内水冷结构和对称式功率耦合器的加速结构，简化了加工工艺的同时，高功率测试加速梯度达到33兆伏每米(MV/m)，处于国际同类设备先进水平；三是基于绝缘栅双极晶体管的固态调制器，脉冲重复稳定度优于0.02%，相比人工线型调制器提高近

一个量级；四是长寿命、高流强的阴极组件研制成功，发射电流、电流发射密度均达到国际先进水平，寿命大于9000小时。

潘卫民指出，这些成果为HEPS加速器的建设、调束、运行提供了可靠的技术保障，也为先进光源建设提供了坚实的技术储备。(中新网)



左起：叶桓荣、拿督叶谋通、叶纪鳌、叶静银合影。

印尼叶氏宗亲在大会现场合影。



叶纪鳌主席率团参加 第十届东南亚+中国各姓氏首长联谊大会侧记

袁霓 **图文** 2023年3月4日，印

尼叶氏宗亲会叶纪鳌主席与夫人林慧汶率领杨健昌叶玉云伉俪、叶丽珍陈德胜伉俪、叶冬

珍、叶静银、叶秋春、万隆叶桓容荣伉俪，以及沈叶尤一家的沈天仁伉俪一行，参加由印尼百家姓协会组织的代表团，前往马来西亚槟城参加第十届

东南亚+中国各姓氏首长联谊大会及青年论坛。

乘着会议空挡，槟城叶氏宗亲会主席拿督叶谋通邀请参观叶氏宗祠、叶氏惠泽尊王庙。槟城叶氏祠堂慈济宫坐落在槟城乔治市，供奉主神惠泽尊王。惠泽尊王本名叶森，出生于1190年1月17日—1208年。南宋泉州南安高田人。嘉定元年（1208年），叶森二十岁那年，自知尘缘已尽，某天清晨，沐浴更衣后，来到魁麓南面山山麓的枷吊藤上端坐，双手合十，不久便羽化升天。

相传叶森成仙后，经常显灵为民众解除困难，加上高田附近一带风调雨顺，百姓都安居乐业，百姓为了纪念他，根据他的面容塑成神像并供奉上宫，之后更在原址建立慈济宫。嘉定末年，宋宁宗敕封为“威武惠泽尊王”，并赐祀典，并被当地的叶姓人士奉为守护神。

槟城慈济宫建于1950年，至今已有70多年的历史，而槟城叶氏宗亲会明年将迎来尖刺100周年。目前，已收到拿督叶谋通的口头邀请，叶纪鳌主席已表示将会组团前往祝贺。

除了前往慈济宫祭拜和参观叶氏宗祠后，我们也来到了马来西亚著名作家、画家的艺术工作室，朵拉艺术工作室坐落在槟城孙中山纪念馆二楼，是孙中山先生在1906年首次来到槟城居住的地方，在槟城，孙中山发表了革命演说，并创办了槟城阅书报室。槟城阅书报室1993年由槟城古迹信托副主席邱思妮以25万令吉购得该馆大楼，经过整修后对外展览有关孙中山的历史沿革，并于2001年改为孙中山槟城基地纪念馆。2010至2011年间，该馆经历一次立面及屋顶的翻修工程，由来自闽南泉州的师傅彩绘及运用嵌瓷艺术，重新融入原已被破坏的立面。

可惜的是，我们参观朵拉艺术工作室时，恰逢星期天，假日不开放，因此无缘参观孙中山先生在槟城留下的历史遗迹。

在朵拉的陪伴下，我们参观了朵拉艺术工作室，欣赏她的水墨画，她的画，虽然是中国水墨画，但却有自己的特色，有马来的风味。特别是她的创新，不拘泥于黑红，而是敢于用各种鲜艳的颜色表现，



在朵拉艺术工作室与朵拉合影。



在欢迎晚宴上与东南亚各地先辈合影。

她的水墨画充满禅意，也许这是她作家画家兼具的经历和禅悟吧。朵拉因为她的成就和奉献，被槟城政府授予准拿督。槟城有很多名胜古迹，可

惜因为时间仓促，无法去游览，著名的槟城美食，也因为抽不出时间，而无法品尚。只好留下一些遗憾，下次再去弥补吧。



槟城古迹。



左起：Portasius、Induk KUD总主席 Herman Wutun、Edy Hermawan、日本Food Reborn公司首席执行官Etsoku Uda、钟财王、林万钦。

【本报讯】鳳梨及香蕉在印尼是最常見的水果之一，農民採收後有大量的鳳梨葉及香蕉莖。也許你不知道，這些農業廢棄物可以用來生產Batik、流行服飾、植物皮革、植物蠟、鳳梨酵素及飼料等多元產品，提高農民的收入，增加偏鄉就業機會，也對生物質循環再利用的地球永續發展目標(SDGs)做出貢獻。

日本沖繩Food Reborn Co., Ltd.是由一群年輕人，以這樣的理念出發，研發新型的鳳梨葉及香蕉莖的萃取纖維機器設備，以全新的技術萃取纖維，較傳統的化學浸泡或刀割取纖，獲取的纖維質



左起：Induk KUD总秘书长吴瑞卿、Dr.Ir.Bambang S usilo、Edy Hermawan、Petro Sermento、Induk KUD总主席Herman Wutun、日本Food Reborn公司首席执行官Etsoku Uda、Induk KUD总经理 Portasius、钟财王、林万钦合影。

印尼农村合作社和日本Food Reborn公司 东爪哇省玛琅市设立新型萃取纖維機器培训中心

與量都有明顯的提升，且對環境友善。去年11月日本Food Reborn Co., Ltd.訪問團來到印尼拜會工業部，同時與印尼最大也可能是全球最大的農民組織全國農村合作社聯合會(Induk KUD)簽署合作意向書，其後雙方積極完成相關準備工作，同時持續完善在日本研發的新型萃取纖維機器，近期在東爪哇的Malang進行組裝。

同時於本月13日在瑪琅舉辦Induk KUD與日本Food Reborn Co., Ltd.共同設立的培訓中心(日本植物纖維產業聯合研修中心)揭牌啟用儀式，邀請東爪哇省長官、農業部門技術官員及在地農民，共同見證日本與印尼合作的新里程碑。揭牌儀式由Induk KUD全國理事主席Pak Herman致詞開場，Food Reborn的CEO Ms. Etsuko Uda均對這個印尼與日本的重要合作，表達將全力以赴，讓Malang在地鄉親能獲得更滿足及美好的生活，未來可再以此成

功的模式，複製到其他省市。揭牌儀式後並與當地農民交流，瞭解大家的期盼。

瑪琅附近Kediri地區鳳梨種植面積相當遼闊，附近又有印尼著名的Brawijaya大學農業技術學院，可以與日本進行產學合作，協助培訓農民及機器設備在地測試或量產的工作，本次揭牌儀式後，也安排參訪大學及相關研究或示範場，印尼在地的農民、合作社組織、學術機構及地方政府的全力支持，也讓本次來自日本的Food Reborn Co., Ltd.代表團及應邀觀禮的JCI日本國際青年商會與JCI印尼國際青年商會梭羅分會夥伴共10位來賓，留下深刻的印象，也期盼兩國年輕人能共同發揮影響力，實踐聯合國永續發展目標，從長遠來看，這種合作將成為兩國之間的新橋樑。(丘生)



右起：钟财王博士、日本Food Reborn公司首席执行官Etsoku Uda等合影。



凤梨农场合影。

锐化创造力 MGK数十位儿童制作和着色风筝

(雅加达讯)2023年3月18日至19日，数十名儿童在Summarecon椰风新城购物中心(MKG) Gading Walk举办了以“春天在空中”为主题的春季风筝节。

Summarecon椰风新城购物中心经理Willy Effendi 3月21日(星期二)指出，举办春季风筝节以庆祝换季的热闹变化。“为了迎接不断变化的季节，我们邀请游客通过制作传统风筝

游戏并为其上色来回忆过去并共同发挥创意。”

春季风筝节有两个主要节目。游客可以在与风筝博物馆合作的传统风筝制作项目中学习制作自己的风筝。

该计划每天仅限25名参与者。另一个与By Painters合作的项目，参观者不仅可以学习制作风筝，还可以在风筝绘画项目中参与风筝装饰活

动。

Will说，“每天仅限25名参与者，参与者只需支付50,000盾作为注册费，我们希望通过这次活动，可以成为一项既有趣又能磨练孩子创造力的活动。”

带着浓浓的春意，现场还布置了直径5M、高4M的风筝装饰。游客可以与朋友和家人一起捕捉这些时刻。



儿童展示制作和着色的风筝。

靠吃也能健康瘦！

营养师公开懒人减肥法

减肥除了靠运动外，饮食方面也很重要。营养师程涵宇提到，吃错食物可能会拖累代谢，造成减重变得更困难，但可透过饮食习惯上的调整，如晚餐饭后、睡前2小时不再进食，或补充足够水分、纤维、蛋白质等，都有助於身体代谢。

程涵宇在脸书粉专“程涵宇营养师”及个人网站发文表示，要瘦下来不等於要少吃，小心吃少、吃错反而会越吃越肥，还可能拖累代谢让减重变得更加困难。

●晚餐後不吃、睡前2小时不吃
程涵宇表示，国外大规模研究调查8153名日本人，发现睡前2小时才吃晚餐、晚餐後还在吃零食的人，与肥胖、腹部肥胖，以及高血压、高血脂有关。所以越晚吃东西对身体会造成一定负担，建议不要吃宵夜。

●足够蛋白质助代谢：丰富蛋白饮食可促进每天高达80-100大卡的新陈代谢，还能提供饱足感。
●健康零食备好好：减少吃不健康的零食，且家中尽量不摆放相关零食。若想准备零食，可选择坚果、海苔、无糖优格等，富含蛋白质

又美味，还能增加饱足感，减少饥饿感。

●无糖生活：避免诱发胰岛素阻抗、促进身体慢性发炎增加肥胖。
●高纤饮食：在增加饱足感的情况下，自然而然不会吃进过多热量，同时还能增加肚中好菌，降低肥胖机率。

●服用益生菌：可调整消化系统健康，并帮助减重。健康的肠道细菌也助於降低发炎反应，稳定食欲、阻止饮食中油脂的吸收。
●喝水助代谢：喝水可帮助减肥、代谢，喝500ml的水在1小时内可帮助燃烧热量24-30%。
●适量喝黑咖啡：黑咖啡几乎不含热量，咖

啡因可提升代谢3-11%。

●睡眠充足：可帮助稳定食欲及代谢，研究发现睡不饱的人变胖机会高出55%，因此建议要好好睡觉。
●避免加工食品：减少吃进大量糖、脂肪、热量的机会。
●拒绝精制淀粉：精制淀粉大多去除纤维、维生素、矿物质，这些营养素能帮助减肥。而精致淀粉通常只剩下快速吸收及容易消化的营养素，容易导致饥饿感，一不小心就吃进更多的热量。（健康网）



减重女狂喝水致血钠低 补充水份应以个人体重计算

1名女生为了减重，1天喝大约5000c.c.的水，结果头昏无力就医，确诊为低血钠，且原本排便成形的情况变成便便松散，经医师调理，从减少到1天喝水大约3000c.c.即可，2天后的头昏改善，排便又恢复到原本状态。

科博特诊所院长刘博仁在脸书粉专“刘博仁医师 营养功能医学专家”发文指出，虽然鼓励喝水，但也不能无限上纲。如果喝水过量，如一次性喝水超过2000c.c.，或是1天喝水超过5000c.c.，甚至6000c.c.以上，可能会造成血钠过低。

刘博仁表示，钠太低也会影响神经功

能，如果血钠低於130mEq/L，就会开始出现轻度疲劳感，若再低於120mEq/L会出现头痛、恶心、呕吐症状，如果再更低於100mEq/L，可能造成死亡。

刘博仁提醒，如果患有水肿、腹水、心脏衰竭、肾脏病、营养不良或内分泌失调功能不全的人，此时反而要限水，千万不能遵循1天1000到2000c.c.左右的喝水量，而是依照前1日总尿量加上500到800c.c.来推算。

另，喝水很重要，但是大多数人是属于喝水不足的，因此建议一定要依照自己体重来计算，适当喝水。（健康网）

豆类高钙排行榜 它比全脂牛奶高

钙质是人体重要的矿物质，根据国健署资料显示，有高达9成以上国人都缺钙，从饮食中要如何摄取足够的钙质呢？对此，营养师杨斯涵表示，高钙食物除了奶类之外，植物性蛋白质的豆类也不遑多让，以1份小方豆干62大卡，钙质竟有276毫克，比1份（240c.c.）全脂牛奶含有更多钙质。

杨斯涵在脸书粉专“杨斯涵营养师的美味生活”发文指出，预防骨质疏松的关键营养素为钙质，根据“国人膳食营养素参考摄取量（第八版）”

结果发现，钙为国人摄取最不足的营养素，以成年人来说，每日至少应摄取1000至1200毫克以上的钙质，不论男女，仅达到建议摄取量的一半左右。

豆类高钙以小方豆干居冠

杨斯涵表示，以1份豆鱼蛋肉类=每份蛋白质7g来看，热量及钙质分别为，40g小方豆干62大卡，钙质有276毫克；54g冻豆腐69大卡，钙质130毫克；55g三角油豆腐87大卡，钙质119毫克；83g传统豆腐72大卡，钙质116毫克；38g豆干丝

63大卡，钙质110毫克；36g五香豆干70大卡，钙质99毫克。

杨斯涵强调，高钙食物除了奶类之外，植物性蛋白质的豆类也不遑多让，像是豆类高钙冠军以小方豆干为最高，1份（276毫克）的小方豆干比1份（240c.c.）的全脂牛奶有更多的钙质。

另，冻豆腐（板豆腐冷冻脱水制成）、三角油豆腐、传统豆腐（凝固剂为硫酸钙，可增加钙质含量，与工业用石膏不同）、豆干丝、五香豆干都是豆类中的高钙选择，而嫩豆腐钙质含量相当少，因为它的凝固剂为氯化镁或葡萄糖酸非钙质来源，且水分多，不建议当补钙来源。（健康网）



保持年轻健康 關鍵營養素

40歲後必備營養



钙質：避免骨鬆 維生素D：減少發炎



鐵：避免貧血 維生素B12：保護神經



高齡醫學 翔展診所 | 傅裕翔 院長

年过40身体毛病多 必吃这4类营养素

人的身体营养素会随着年纪一直流失，也容易出现头晕、体力较差、健忘等症状。对此，新北五股翔展诊所院长傅裕翔表示，尤其40岁后必吃4种营养素，包含钙质、维生素D、铁质以及维生素B12，并提醒，原型食物会比补剂吸收更好。

傅裕翔在脸书粉专“你的主厨医师 傅裕翔 高龄医学内科 新北五股成泰 长照养生抗老慢性病专业”发文指出，大多数人在40岁后容易有贫血、易疲劳、健忘、食欲不佳及头晕等症状，若没有好好靠食物补充，小毛病就会不断跑出来，累积久了可能演变成大问题。因此他也呼吁，身体的营养需好好补充，尤其是钙质、维生素D、铁质以及维生素B12。

●补钙饮食：牛奶、羊奶、乳酪、鸡蛋、小鱼乾、虾子。

傅裕翔指出，国人普遍缺钙，一般人只会吃到每日建议摄取量的30%-50%，而缺钙不但会让骨本流失，引起骨质疏松，牙齿也会松软，造成提早掉牙。此外，许多生活中的小毛病，例如失眠

、心悸、手脚麻、皮肤粗糙搔痒等，也都与缺钙有关。

●补维生素D饮食：鲑鱼、秋刀鱼、吴郭鱼。傅裕翔说明，多晒太阳可帮助维生素D吸收，故若不爱晒太阳很可能也是缺乏维生素D一族。维生素D可帮助维持皮肤健康、抗发炎、促进骨骼、牙齿健康。

●补铁饮食：红肉、糙米、鸡蛋、红豆、虾子。

傅裕翔指出，铁对女生而言是非常重要的营养素，会影响造血功能。若常常贫血很可能是缺铁。此外缺铁还会导致疲倦想睡、脸色苍白、贫血、头晕，甚至是抵抗力下降等。

●维生素B12饮食：蛤蜊、猪肝、牡蛎、蛋黄。

傅裕翔提到，维生素B12属于水溶性维生素，会随尿液流失，需不断补充。而B12有助保护神经和血管、预防失智、提升精神和免疫力。（健康网）

英超 斋戒月晚间比赛 穆斯林球员可开斋



据《天空体育》周二消息，英超联赛将允许穆斯林球员在斋戒月期间的晚上比赛中开斋进食。

在已开始的斋戒月期间，许多在英超联赛效力的穆斯林球员，都将在白天禁食，比如利物浦的埃及前锋萨拉赫、切尔西的法国中场坎特、曼市的阿尔及利亚边锋马赫雷斯等。

斋戒月期间，穆斯林球员要在日落之后才能开斋进食，这一直影响他们晚上的比赛。

现在，裁判已经得到指示，他们将允许穆斯林球员，在斋戒月期间晚上比赛时，通过服用饮料等方式来开斋进食。

报导称，裁判还被要求，在开球前找到可能需要在比赛中开斋进食的球员，并在可能的情况下商定一个时间来开斋进食。

还值得一提的是，在2年前列斯特与水晶宫的一场比赛中，裁判曾在斋戒月期间吹停比赛，让球员们休息，这也是英超联赛在斋戒月期间第一次采取的一个行动。

在该场比赛前，列斯特与水晶宫与裁判进行协商，让裁判吹停比赛，给韦斯利·福法纳和科亚特打破斋戒。

赛后，福法纳就在社交媒体上表示了感谢及表示：“这就是足球的美妙之处。”

斋戒月是在伊斯兰历的第9个月，全世界的穆斯林都将在这个月进行斋戒、祈祷、反思和社区活动，而今年斋戒月从3月22日晚上开始，一直持续到4月21日晚上。（光明网）

国际友谊赛 赢得世界杯后首秀 阿根廷料马到成功



在赢得卡塔尔世界杯已逾3个月后，阿根廷将周五上午迎来“首秀”，在主场兼河床的纪念碑体育场踢的国际友谊赛迎战巴拿马。

继1978及1989年3赢世界杯后，阿根廷在球衣队徽上已是史上3颗星，在可容纳逾8万名球迷的纪念碑体育场预计将“大受欢迎”，座无虚席。

此前，据阿根廷和西班牙等权威媒体报道，有逾130万名球迷在线抢购阿根廷友赛巴拿马这场比赛的入场券，而约8万张票在短

美职篮 浪花兄弟59分率队挫火箭 勇士终结客场11连败



卫冕冠军金州勇士今总算在客场赢球！库里投进5记三分球，攻下30分，汤普森进账29分，两人率领球队以121比108击败休斯敦火箭，结束了客场11连败。

勇士本季客场战绩低迷，上次在客场赢球已是1月，拿下本季在客场的第8胜。勇士本季主客场战绩悬殊，主场29胜7负，客场只有8胜29负。

本季勇士完成对战火箭的横扫，开季苦吞客场8连败，当时也是靠着火箭止败，如今复制同样的剧本，目前勇士战绩37胜36负，挤下独行侠，上升至西部第6。

首节比赛开始后，勇士队在库里的带领下连续转换得手。次节比赛火箭在替补阵容中接连追击，双方本节战至29平。

两队前三节难分伯仲，最后一节汤普森和库里开始发威，普尔也在关键时刻

挺身而出，为勇士输送关键火力。随着库里最后32秒的三分球命中，勇士队锁定胜局。

除库里和汤普森，替补上阵的库明加也扮演赢球要角，全场出赛26分中，9投7中，高效率攻下17分17分3篮板4助攻；卢尼11分10篮板。

火箭本季只拿下18胜，战绩在西部垫底。伊森21分12篮板4抢断、杰伦·格林20分3篮板、史密斯17分11篮板。

芝加哥公牛队客场挑战费城76人，两队激战两个加时，最终公牛队以109比105战胜对手。

本场比赛拉文26分7助攻3抢断、德罗赞25分8篮板、武切维奇21分12篮板4抢断；76人这边，恩比德37分16篮板3封盖、马克西22分6助攻5篮板、梅尔顿19分6篮板。

双方比赛开始后，恩比德连续内线强打，不过他独自支撑球队进攻，不足以击溃对手。拉文和德罗赞接连反击得手，与76人周旋到加时赛。

第一个加时的最后时刻，德罗赞三分不中，双方战至99平，

欧洲杯入选赛开打 意大利死磕英格兰

世界足坛本周进入国际比赛日，欧洲豪门纷纷迎来2024欧洲杯入选赛首轮赛事，其中卫冕冠军意大利死磕上届亚军英格兰备受球迷关注。

意大利现役得分王因莫比莱因伤缺阵，因此球队摧城拔寨的重担，将落在贝拉尔迪身上。但贝拉尔迪本赛季在球会的表现一般，仅打进7球。意大利近些年来一直都处于锋无力状态，所以球队得分需要寄望于一些球员的灵光一闪，譬如巴雷拉等球员。

意大利主帅曼奇尼抱怨意大利球会不给本土年轻球员机会。曼奇尼提到尼翁托这样的潜力新星不得不去海外踢球，后者如今在英超踢首发。曼奇尼还点名国际米兰的意大利新星奥里斯塔尼奥（20岁），称赞他很有潜力，在荷甲踢得很不错。

英格兰本赛季状态火爆的曼联前锋拉什福德因伤缺阵。但在进攻端，英军有很多选择，譬如队长兼队史射手王凯恩。他目前在国家队攻入53球，与鲁尼并列历史第一。凯恩本场比赛若取得进球的话，那将独占队史射手榜第一的位置。

此外，萨卡和福登本赛季的表现都非常抢眼，前者代表阿申纳出场38次，打进13球助攻10次；后者代表曼市出场36次，打进13球助攻6次。如果戴尔本场比赛能够上场，那么他将迎来英军生涯第50场里程碑。

英格兰后卫奇尔维尔透露，英军召开一次队内会议，他们要将世界杯抛在脑后，专注于赢得2024欧洲杯。英军主帅索斯盖特与球队开会，讨论卡塔尔世界杯的失利，总结宝贵的经验。

目前效力切尔西的奇尔维尔表示，



他们必须脚踏实地，并有决心在明年将失望转化为成功的喜悦。他表示，球队的下一步，就是赢得一座奖杯。奇尔维尔说：

“我们进行几天的训练，每个人都全力以赴。这看起来很积极，因为我们都处于积极的状态。球员们的家人都在互相讨论那不勒斯之行。”由于臭名昭著的极端球迷，那不勒斯已经成为足球流氓的聚集

地。

往绩方面，两支球队史上交锋30次，意大利取得13胜8平9负占据上风，其中近6战英格兰取得2胜4平不败成绩，包括去年在欧洲国家联赛小组赛阶段的1胜1平。意大利过去43年正赛对英格兰保持不败，在这期间9次交手取得5胜4平。

（光明网）

重返葡萄牙国家队 “C罗开怀大笑”



葡萄牙头号球星C罗在训练时开怀大笑。

C罗从沙地阿拉伯回到葡萄牙，备战欧洲杯入选赛。这是卡塔尔世界杯之后的首次集结，C罗在训练时开怀大笑，看起来心情大好。

C罗加盟沙地球会利雅得胜利后进球连连，似乎重新找到踢球的快乐。葡萄牙新主帅马丁内斯也远赴沙地进行探望，将C罗重新召入国家队。参加训练的C罗时不时开怀大笑，开心得像个孩子，似乎非常享受在国家队的时光。C罗用宠溺的眼神笑看队友达洛特，后者嘴角露出笑容。

在内部训练赛，C罗成为获胜的一方。他与队友一起庆祝，双手挥拳的动作非常帅气。

C罗在社交媒体晒出在葡萄牙国家队训练的照片。他写道：“很高兴再一次回到国家队，代表葡萄牙出战。”

葡萄牙将主场对阵弱旅列支敦士登，迎来欧洲杯入选赛第一轮的比赛。由于两支球队存在巨大的实力差距，因此葡萄牙本场比赛的目标不仅是全取3分，而且还要赢得一场大胜，走出去年卡塔尔世界杯冲冠失利的阴霾。

本场比赛，最被关注的球星当然是C罗，他有机会继续刷新全球国家队历史射脚王纪录。目前他出场196次，打进118球。C罗的锋线搭档G·拉莫斯值得期待，他代表葡萄牙出场5次，打进4球。宾菲卡前锋G·拉莫斯在本赛季表现出色，出场36次，打进24球。列支敦士登已经连续25场赛事不胜，并且遭遇13连败。往绩方面，两队史上交锋7次，葡萄牙取得6胜1平。（光明网）

迎接2024奥运会 巴黎将开测空中出租车

除了世界各地的运动员，巴黎的交通服务系统也在为2024年的巴黎奥运会做准备。据英国《卫报》21日报道，当日，巴黎机场集团在荷兰阿姆斯特丹举行的“无人机周”活动上宣布，他们正推出全球首个空中飞行出租车预商业化项目。

报道称，未来巴黎将有5个垂直起降平台供乘客搭乘空中出租车，其中位于巴黎西北部塞纳吉·蓬图瓦兹的起降平台将作为首个测试中心，于今年11月开放使用。目前，每辆空中出租车只能容纳一名乘客和



一名飞行员，巴黎为空中出租车预留了两条路线，一条是从巴黎夏尔·戴高乐机场到布尔歇，另一条是从巴黎到桑西尔。法国民航总局表示，当空中出租车在现有航空网络中飞行时，安全最为关键：“面对不同的空中出租车公司和运营商，欧盟航空安全局目前正在制定新的监管政策。”（环球时报）



杨幂赴港探望女儿 刘恺威再传怀孕 刘丹回应：期待好消息

日前杨幂被爆相隔3年终于到香港探望女儿小糯米，而刘恺威的女友李晓峰被传怀孕2个月，被问到儿子女友疑似怀孕一事，刘丹表示有听到传闻，但不清楚此事真相，不过会期待好消息，虽没有证实该消息，也留有余地。

刘丹今出席《爱·回家之开心速递》活动时，提到杨幂早前与父母现身香港，疑似探望小糯米，刘丹对此回应：“我没见到，

不知道。”

至于李晓峰是否怀孕？刘丹则表示：“有听说，但不清楚。”还说自己也希望听到儿子好消息。

杨幂早前被拍到带著父母及一整车的玩具到香港，明显是为了探望小糯米。有港媒爆，杨幂此行可能是想争回女儿抚养权，但进展不顺利，还得看小孩的态度。
(东方网)

隐形战队 唐诗咏大晒视后级演技 穿紧身衣力撼刘佩玥

由马国明、陈山聪、唐诗咏、刘佩玥等主演的TVB剧集《隐形战队》收视愈战愈勇，其中一集唐诗咏大晒视后级演技，剧中她与恐怖分子在电梯里困兽斗，戴了通讯器的唐诗咏因受到玩具车遥控器干扰感不适，为免被恐怖分子识破身份，她只能强装镇定，她不但满眶泪水又喘大气及强颜欢笑，演绎充满层次感，让网民大赞终于演技大爆发，不让刘佩玥和刘颖镟专美！

除了紧张情节外，也有不少轻松场面，剧中唐诗咏与刘佩玥不时针锋相对，二人由办公室“踩过界”斗到瑜伽房，除大玩“暴力拉筋”及“人肉互压”外，更



玩埋摔交，唐诗咏身穿紧身衣秀身材，再以大腿夹紧刘佩玥头部，互扯头发兼叉颈，她们表情多变鬼马，喜感十足，成亮点之一，网民均留言赞好笑。

另外，最新一集关于陈山聪与刘颖镟展开营救

人质行动，该幕大场面除了拍摄需时外，陈山聪与刘颖镟等人事前在公司以叠起的箱子反复练习走位，花了很长时间排练，力求拍摄时不会“行差踏错”，过程相当辛苦！
(东方网)

陈自瑶亲自点赞“单身了” 疑暗示与王浩信离婚



香港艺人陈自瑶(Yoyo)与王浩信传离婚多时，虽然男方去年8月曾亲自

辟谣表示：“一切安好，多谢大家关心。”但由于久未同框示人，依然令外界对其

婚姻状况好奇。

日前陈自瑶于社交网上载短片，她开心表示：“等了三年终于通关喇，今日我要带大家沉浸式体验港剧的打卡地。”并走遍多个港剧取景地点，逐一介绍。

重点是有网民于影片下留言问道：“只想问，单身了？”陈自瑶竟然亲自赞好该留言！虽然未有回答，但已令网民热议，揣测此举是暗示已与王浩信离婚。
(东方网)

舒淇露腰洋装现身活动 美照惊叹网民

性感女神舒淇出道多年依旧维持冻龄美貌，虽然近年来较少幕前作品，但一举一动仍受到关注。舒淇周二(21日)现身中国三亚出席品牌活动，穿上白色连身洋装气场全开，丝毫看不出岁月痕迹。

舒淇成为时尚品牌全球代言人，今她穿上品牌服饰出席活动，一现身就惊艳全场，穿上白色连身洋装，不仅腰间开洞下身更升高衩到腿根，露出性感蛮腰和笔直长腿，完美S曲线一点都没有赘肉，保养得宜，美到让网民都不敢相信，称“最性感美人鱼”。

另外舒淇同样选穿了时尚品牌春夏系列中低胸剪裁红色抓皱礼服，并披上同色西装外套，完整还原了大秀时的造型，配上诱人红唇，霸气外露。

舒淇之前因为饱受过敏所苦，让她也减少工作量好好调养身体，因为是长期劳累导致免疫系统失调，所以医生要她休息，而她平常如果没工作，也会尽量素颜，让皮肤可以休息。

此前冯德伦罕见晒出和舒淇的合照，而网民也发现舒淇的白发格外引人注目，没有特意遮掩，正面面对优雅老去的态度，也让网民相当赞赏。
(东方网)



港姐冠军谢嘉怡参加拳击比赛 被打至流鼻血

2020年港姐冠军暨谢嘉怡(Lisa)成名后她便在香港和英国两地跑，参演了几部TVB的电视剧。谢嘉怡目前在社交媒体上传了一段影片，视频中她去了打拳击比赛，更是被打到流鼻血。

综合报导，谢嘉怡近日在社交媒体晒出一段视频，显示她参加了一场打拳击比赛，根据曝光的视频来看，她拳法动作十分专业。

谢嘉怡将长发盘成麻花辫，上身穿运动背心，下身穿黑色

运动短裤，穿著红色长筒袜，互不留情，看起来十分专业。而与谢嘉怡对战的是一位名叫jen的女子，二人都是拳击爱好者。

在比赛过程中，二人互不相让拳拳到肉，谢嘉怡更是被打到流鼻血。

谢嘉怡开心说道：“我们的第一场比赛完成了，评判决定我胜出比赛，这是一场非常近距离的比赛，我为jen和我感到骄傲！过去几个月，我们把心和灵魂投入训练，今晚，我们

来比赛。”最后评判说谢嘉怡胜出比赛，虽然被打至流鼻血但也值得。

事实上，谢嘉怡平时喜欢健身，她经常在社交媒体更新动态，晒健身照或者外出跑步健身的照片，但如今突然玩起了拳击，还是让大众始料未及。

谢嘉怡是中英混血，就读于爱丁堡纳皮尔大学，是手术室护士；当年参加港姐是由肥妈提名，没想到最后获得最上镜小姐和香港小姐冠军，成为双料冠军。
(东方网)

Office : +62 21-63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232
 Email : info@harian-indonesia.com - Website : www.harian-indonesia.com
 訂閱請聯絡: +62-81806085711 (Sicilia)

联系: 081808365748(Sonia)
 081808365051(Bob)

【天奇奇经营范围】
 ① 由寒、热、湿、痰、瘀、骨关节慢性改变引起的不适(如:肩、背、颈、腰、膝);
 ② 长期待岗或工作(久坐久立坐伏案工作等),不良生活习惯引起的局部经络严重损伤;
 ③ 情志引起的局部淤堵;乳胀、淋巴、甲状腺等。

护眼眼罩
 孩子用——预防辅助改善近视、散光、弱视、斜视
 父母用——辅助改善老年花眼、飞蚊症、白内障
 自己用——辅助改善眼疲劳、黑眼圈、红血丝、干眼症、眼袋
 阳光新都市 YOCSI GROUP
 联系: 081808365748(Sonia)
 081808365051(Bob)

老夫少妻老妻少夫福音

男人陽痿女人性冷感久不孕一切性能問題由於舉堅固久精之故皆能一一提升調整吾診療法是整體提升重點加強故全身疾病無論過去現在將患都能一起並治而能提升活化基因細胞和骨骼也得更年輕廿歲左右實現了俗語稱人老心不老老馬吃嫩草之樂由此如今老人疾病能得專科診療法了免儀器免藥物免忌食能享受口福和各種福氣一舉全得現在世界三大殺手(心臟病,癌症,中風),Autoimun等奇難雜症都能先知先免根治不反覆免終身服藥羅懷明醫師Sin Seh Fx.Sutomo (sejak 1985)歡迎免費諮詢電 021 - 6401816 HP 0816 1629787 Perum. Graha Sunter Pratama Blok I /11 Sunter Agung. Jakarta Utara, Praktek : Dengan Perjanjian / Terbatas

KOKU PANTAI INDAH KAPUK
 Ruko Golf Island No. 10 - 11
 (021) 2257 1800 | MON - FRI 10.00 - 22.00
 SAT - SUN 08.00 - 24.00

KOKU MENTENG ⑧ (021) 314 0022
 KOKU MELAWA ⑧ (021) 2751 0022
 KOKU LOTTE ⑧ (021) 2988 9134
 KOKU FX SUDIRMAN ⑧ (021) 2911 0300
 KOKU PACIFIC PLACE ⑧ (021) 5140 0520
 KOKU SAMPOERNA ⑧ (021) 5795 2161
 KOKU MIDPLAZA ⑧ (021) 573 5780
 KOKU MENARA ASTRA ⑧ (021) 2561 7918
 KOKU BINTARO ⑧ (021) 2292 9999
 KOKU AEON MALL BSD ⑧ (021) 2223 1963
 KOKU CIREBON ⑧ (0231) 830 0633

老何正宗福清糕饼 老福州口味

来自二十年老师傅的手艺，就是你要寻找的家乡味。
 产品主要有：光饼，油饼，礼饼，寸枣，火把，绿豆饼，面烧，桃酥，福州红糖年糕等。

联系方式：

0813 8888 8586

修理沙發
傢Servis Sofa
俛Kursi Putar
5663968 - 0878 9735 6299

MERLYNN PARK HOTEL
 021-300.26.888, 021-631.9999
 MP HOTEL
 MERLYNN PARK HOTEL

W I N
 Motorcycle Parts
 Premium Quality
 Manufacturer Import - Export &
 Distributor Motorcycle Parts
www.winmotorparts.com

COCONUT CHARCOAL BRIQUETTE
 FOR BBQ AND SHISHA USE
 Export Quality
www.casadeconconut.com
 0812-2510-8993

182

金庸著



怎麼他從旁窺探，自己竟沒發覺？這位道長的輕身功夫，實在是高明之極了。

又下數子，木桑在西邊角上忽落一子，那本是袁承志的白棋之地，黑棋孤子侵入，可說是冒冒奇險。

他道：“承志，我這一手是有名堂的。老道過得幾天，就要到西藏去。這一子深入重地，成敗禍福，大是難料。”

袁承志奇道：“道長萬里迢迢的遠去西藏幹甚麼？”

木桑嘆了口氣，說道：“去找一件東西。那是先師的遺物。這件物事找不到，本來也不打緊，但若給另一人得去了，那可大大的不妥。好比下棋，這是搶先手。”

老道若是失先，一盤棋就輸得乾乾淨淨。原來對方早已去了幾年，我這幾天才知，現下馬上趕去，也已落後。

袁承志見他臉有憂色，渾不是平時瀟洒自若的模樣，知他此行關係重大，說道：“弟子隨道長同去。咱們幾時動身？”

木桑搖搖頭：“不行，不行，這事你可幫不上忙。”

便在此時，忽聽廳外微有聲響，知道屋頂躍下了三個人來，袁承志見木桑不動聲色，也就不理，繼續下棋。

木桑道：“你師嫂剛才的舉動我都見到了。你放心，明天我幫你對付他們。”

袁承志道：“弟子不能跟師哥師嫂動手，只求道長設法排解。弟子自可認錯賠罪。”

木桑道：“怕甚麼？動手打好啦，輸不了！你師父怪起來，就說是我叫打的。”

說到這裡，屋頂上又竄下四個人來，隨覺一陣勁風，四枚鋼鏢激射而至。

木桑隨手接住，瞧也不瞧，放在桌上，只當沒這一會事。廳外七人一齊躍了進來，手中都拿著兵刃。

木桑笑道：“你能不能一口氣吃掉七子？”

袁承志會意，說道：“弟子試試。”

這時七人中有兩人去扶起地上的太白三英，其餘五人各挺刀劍，沖將過來。

袁承志抓起一把棋子，撒了出去，只聽得篷篷聲響，七名敵人齊被打中穴道，嗆唧唧的一陣響，兵刃撒了一地。

木桑點頭道：“大有長進，大有長進！”

宛兒剛服侍青青睡下，聽得響聲，忙奔出來，只見二人仍在凝神下棋，地下卻倒了七名大漢。

她也不多問，召來家丁，命將七人和太白三英都綁縛了。

這時木桑侵入西隅的黑棋已受重重圍困，眼見已陷絕境。

袁承志忽然想起：“道長把這塊棋比作他西藏之行，若是將他這片棋殺了，只怕於他此行不吉。”

沉吟片刻，轉去東北角下了一子。

木桑呵呵大笑，續在西隅下子，說道：“兇險之極！這著棋一下，那就可活了。你殺我不了啦！”

又過了半個時辰，雙方官著下完，袁承志輸了五子。

木桑得意非凡，笑道：“這些年來，你武功是精進了，棋藝卻沒甚麼進展。”

104

嚴沁著

她天真的。

“阿雷的個性，他——不會想到責任感，”

亦凡笑了。“他是衝動派的掌門人，是不？”

“什麼掌門人！”佳兒破涕為笑。“我還以為你一定贊成，還預備請你做男儕相呢！”

“誰是女儕相？”亦凡開玩笑。

“說真話我本來想請何雅之的！”佳兒說。

一聽見雅之的名字，亦凡臉上的笑容就溜走了，他對女孩子從不會這麼敏感的，這其中必然有原因，佳兒想。

“何不請林君梅？怕她搶了你的鏡頭？”他說。

“我無所謂，我還可請別人，”佳兒聳聳肩。

“不過我一直以為你比較喜歡雅之一些！”

“別提她了，人家的男朋友富可敵國，我算什麼呢？”他冷笑。

“雅之一怎會是那樣的人？”佳兒不信，雅之是那麼樸實、淡雅的女孩。

“信不信由你，”亦凡攤開雙手。“佳兒，你是不是肯定要結婚？”

“是，”她點點頭，臉上卻缺少新娘子的喜悅。

※※※

既然不能不愛，分開更不可能，我們只有這一條路可走，即使前面是萬丈深淵，是烈火狂焰，就讓我們一起死好了！”

“說得好笑，”亦凡真的揚聲大笑起來。

“結婚是讓你們赴湯蹈火一起死嗎？”

“難道不是？”她無奈的搖頭。

“即使是死也比一個人孤伶伶的痛苦、後悔來得好，是不是？”

“所以我說天下既有一個林佳兒，她就會有一個雷少傑，”他還是笑。

“你們兩個是上帝的傑作，絕配！”

佳兒看看表，從海綿團裡躍起來。

“說好了你是男儕相，我走了，阿雷等我晚餐！”她說。

1365

何馬著

球飛過的後方張望，雖然中間的魯莫人被撞得東歪西倒，但很快陣形就穩定下來，它們好奇地看著那金色的弧線，暫時忘記了張立和岳陽的存在。

金屬球很快落入魯莫人群中，引起了很大的騷動，魯莫人扎堆往那小球的落點搶去。

※※※

一隻反應敏捷的魯莫人迎空躍起，卻和另一頭同樣敏捷的魯莫人撞在了一起，小球從它們兩個中間落下；一個幸運兒爪子一扣，抓住了小球，還沒握住半秒鐘，就被一個強壯的同類一把搶去。

另一隻魯莫人則不顧友誼，一口將那名強壯者的小臂連球一口咬斷，叼起就跑，但擠在一起哪裡跑得掉，被橫裡衝出的一個傢伙一撞，那截斷臂就飛了出去。

趁此機會，張立和岳陽一口氣衝出四百米，眼看快到終點了，可是這時候吸引球的效應時間過了，會發光的寶珠變成了不會叫也不發光的金屬疙瘩，對魯莫人的吸引力大減，前面那些搶不到吸引球的，已經開始調頭來，重新追擊二人。

張立明顯地感覺到，抓住岳陽的手在發抖，如果不是自己在抖的話，就是岳陽全身在抖，而岳陽額頭上豆大的冷汗，顯然也說明了什麼。

張立道：“堅持住，只剩最後一百米了。”

岳陽面白如紙，道：“沒用的，飛索還需要一個起蕩時間，以它們的

速度，我們來不及。你先走，我來擋住它們。”

張立猜出岳陽的想法道：“白痴啊你，一百米的距離用閃爆，也會閃到我的。”

岳陽下狠心道：“沒辦法了！”他猛地發力，想推開張立，豈料張立早有防範。

岳陽的腿傷正帶來鑽骨剝心的痛，這一下竟然沒甩開，仍被張立帶著踉踉蹌跚奔向岩壁。

張立得意道：“你想跑回去，我是不會讓你做這麼傻的事情的。”

岳陽大吼道：“留下一個，總比一起死好！”

張立也吼道：“什麼時候我們放棄過？死就死在一塊兒好了！你忘了你是怎麼說的嗎！”

岳陽突然聲音一低，道：“現在不同了，你有阿米呀，就算不為你自己……”

他說著，突然揮了張立一把，抽出胳膊，轉身就跑。

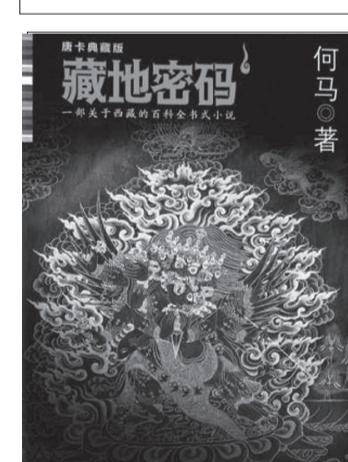
張立則一伸腿將岳陽絆倒在地，跟著按住了自己胸口，剛才岳陽猛推自己時，他感到胸口被抵了一下，生疼。

※※※

他把那東西取出來，岳陽正好從地上拾起頭來，兩人都盯住了那東西，眼睛一亮——巨蜥的發聲腔。

看著不足他們百米的魯莫人，張立拉了岳陽一把。

岳陽翻身爬起。



岳陽眼睛一紅，呸了一聲，兩人都不再說話，相互攬扶著，一瘸一拐，在這貧瘠的空地奔向最後的希望。

第一顆吸引彈扔得太低了，還沒發揮效應就被魯莫人群踩成了碎片。

張立和岳陽很快就聽到千軍萬馬的聲音，就在自己身後咫尺的地方，而此時他們還沒有跑到一半的距離。

張立取出另一顆吸引彈，親吻了一下，道：“全靠你了，乖一點。”

岳陽提醒道：“往天上拋。”

張立跑動中調整著呼吸，告誡自己要冷靜，等到吸引球完全啟動之後，張立揮手一拋，金屬小球在空中劃出完美的曲線。

這次，在魯莫人還不及將它吞下肚的時候，小球聽話地發出了“嚶嚶”的聲音，並開始發光。

魯莫人大軍被那怪異的發光點吸引住了，前鋒部隊都停了下來，往小

游劍江湖

武端說道：“他們說是奉了西門灼之命，送信給那個什么韓將軍的，那封信想必也是落在老伯手中了？”

程新彥說道：“不錯，那封信其實是寫給沙彌遠的，他要沙彌遠提前防備你們來找他報仇，另外還說，待他的傷好了一點，他也要來大理。”

武庄笑道：“他來到大理，只能給沙彌遠和那個韓將軍收尸了。”

武端說道：“我倒巴不得他來，省得咱還要再去找他報仇。”

程新彥笑道：“他在昆明聽得‘定邊將軍’和沙彌遠都已給人殺掉，天大的胆子，諒他也不敢來。”

接着說道：“我和段仇世也是相識多年的老朋友，我就是從他口中知道我的仇人在大理做官的。我的身世他也知道，他的身世我也知道，正因為我與他的交情非同泛泛，所以我才敢冒用他的名義寫那封信給他侄兒。我想你們在大理人地生疏，段家的‘王府’正好可作你們藏身之地。你們不要怪我多事吧？”

武端雖然覺得此事似乎不够光明正大，但江湖中人不拘小節，而且對方也是一片好心，於是衷心說道：“老伯給我們設想這樣周到，我們感激還來不及呢！這次更多亏老伯救了我們的性命……”

程新彥笑道：“要講客气的话，我也应该多谢你们呢。要不是你们把沙彌遠纏住，我們刺殺仇人，恐怕沒有这么容易了。对啦，我忘了问你，你们今晚是不是和繆大俠一同来的？”

武庄說道：“繆叔叔和云姑姑已經上了点苍山去了，恐怕还要两天才能回来。”

程新彥說道：“这就奇怪了，剛才‘王府’里人声鼎沸，听他们的叫嚷，似乎不止一处发现刺客？”

武端也是好生诧异，說道：“我还以为你邀来的帮手呢，如此說來，是另有高人暗中相助了。”

此时东力已吐出鱼肚白，程新彦说道：“趁着天还未亮，你们快点赶回段家吧。”

武庄說道：“程伯伯，你和段府‘小王爷’的叔父是好朋友，和我們一起到段府不好吗？”

程新彦笑道：“我剛剛干了這桩事情，怎能連累段麻的‘小王爷’？我和你們不同，我是个跑江湖的艺人，踏入‘王府’，就是段家的家人不把我轰出来，旁人也会注意。”

武端說道：“那么我怎样去找你们？”

程新彦道：“我躲在城外一个朋友家里，要是繆大俠或者段仇世已經回來，我自会打听到的。那时我会悄悄的来找你们，不让段家的家人知道。”

武端兄妹回到“王府”，正是破晓时分，段家的家人都还没有起床。

武庄悄声笑道：“那位‘小王爷’恐怕还在梦乡吧，咱们留的那封信用不着了。哥哥，我先到你的房间看看。”

不料他们开了房门，赫然发现房间里竟然有一个人。这个人是繆長風。

武端又惊又喜，說道：“繆師叔，你不是说最早也得明天才回來吗，怎么就回来了？”

繆長風笑道：“要不是我恰好昨晚回来，你们恐怕现在还未能脫身呢。你们好大的胆子，没等我回来，居然就敢跑到将军府去行刺沙彌遠。”

24
瓊瑤著



有 一件大事！杜嘉文笑吟吟的說。

“什么？”“我是衝命而來，請你幫忙安排一次打猎。”

“打猎？”紀遠詫異的問：“誰要打猎？”

“我們。我，可欣，嘉齡，胡如菁，還有鄭湘怡……反正，就是我們這一群。”

紀遠凝視著嘉文，好

半天，才說：

“你們想不出別的玩意了，是吧？打猎，你們想怎樣打？是找个小土坡爬爬，打两只小麻雀就算了呢？還是真正到深山里去打野兽？”

“自然是深山里啦！”杜嘉文迫不及待的接了口，興致勃勃的說：

“你不知道，自从耶誕節晚上你來轉了一趟之後，我們那些小姐們就都迷上了打猎，尤其嘉齡，闹得個天翻地覆，成天嚷著要去打猎。我們計劃趁元旦放兩天假的便利，去山上大規模的打一次獵。”

“大規模？”紀遠笑了笑，把阿婆給杜嘉文倒的一杯茶端起來就喝。

“如何大規模法？騎著馬，帶着獵犬，像電影里拍攝的十八世紀中，歐洲貴族的打猎一樣，再找一大群人把養好的鹿放出來，趕到你們的身邊，讓你們這些少爷小姐放上一兩槍過過癮。等小鹿倒地時，你那位唐小姐、鄭小姐等還可以表演一兩幕昏倒……”

热烈祝贺



Kawan Lama® GROUP
Bring Value for a Better Life

與 livingworld
DENPASAR

黃一君先生

在峇厘島興建Living World Denpasar開業誌慶

2023年 3月 24日

萬商雲集

欣欣向榮



陳 鄭 紀 俞 陳 姚 張 何 郭 許 李 王 陳 王 楊 吳 連 貝 游 胡
大 年 輝 雨 水 忠 錦 文 羨 世 銘 伯 振 秀 國 介 錦 繼 素
江 錦 琦 齡 雲 從 雄 金 仁 經 秀 涵 年 坤 珍 富 豪 興 志 丹

許 林 翁 謝 李 薛 蔡 陳 商 翁 陳 高 蔡 王 薛 王 饒 林 作
錦 文 敏 英 世 天 裕 煉 家 祖 鵬 筠 立 朝 育 作
祥 賢 亮 路 隆 鏰 增 資 賢 軒 惠 新 彩 財 松 鑑 盛 舜 虞 衡

關 何 鍾 劉 江 廖 翁 黃 陳 鄭 蘇 徐 林 陳 薛 紀 姚 翁 鄭 邱 周
民 宜 延 新 森 揚 華 建 英 維 世 群 能 本 命 國 漢 應 金 偶 維
權 勇 爐 華 成 宗 玲 筑 佛 克 群 浩 鶯 洋 齊 良 彬 務 亮 峰 樑

同 敬 賀

(排名不分先後)